

## EDITORIALES

### En la hondura del tiempo...

Se piensa conmemorar en este año de 1926 la fundación de la ciudad de Roma. Y quiere Mussolini que el Estado solemnice tamaño acontecimiento, publicando una edición escrupulosamente científica de los clásicos griegos y latinos. Tendrá por consiguiente doble transcendencia esta conmemoración: importará a la política, y pudiera ocurrir que para mal, e importará a la literatura, y pudiera ocurrir que para bien...

Mas cabe preocuparse todavía de la fundación de Roma? Aún es posible considerar este episodio como algo más que una leyenda interesante? No están ya Rómulo y Remo condenados a pasar ante la historia como dos héroes míticos?—Y si esto dice la crítica, qué es lo que los políticos de Italia se proponen celebrar? Un hecho que no lo fué? Dos héroes que no existieron? Una fecha en que nada aconteció?—“No pudo haber fundación de Roma tal como los historiadores la refieren”—dice Mommsen con su inmensa autoridad.

Y si no hubo fundación, cuáles fueron los orígenes de la ciudad memorable? Los Ramnes, los Luceres y los Titios levantaron fortalezas en las colinas romanas, y establecieron poblados alrededor de las tierras de que se procuraban el sustento. El lugar de las colinas juntaba a las estratégicas diferentes ventajas comerciales, pero era poco sano y atractivo, y hubo que fabricar una leyenda para justificar esta elección... Nada más; esto fué todo. Con estas cuatro palabras ha deshecho la hiper crítica esta gloria tan sentida, tan creída, tan loada, de los comienzos de la gran ciudad... Polvillo de oro y de nube de ala de mariposa luminosa, que se queda en los dedos al tocarlo!...

Nada más; eso fué todo... visto desde el despacho de los Mommsen. Los sabios de mayor categoría y más alta seriedad, no pueden resistir en ocasiones a la fuerza tentadora que les induce a trastornar el mundo con una sola plumada, pegados a su mesa de trabajo. Ampère supo de la crítica que le negaba realidad a Rómulo, y fué a Roma, y vivió en ella, y puso su corazón en íntimo contacto con la urbe, y se expresó de esta suerte:

—Aquí no cabe negar; aquí se toca el pasado, y aún mejor que se le toca, se le ve...

El pasado... El pasado primitivo; el de la fundación de la ciudad y la historia de los héroes... Allí se toca y se ve, y allí se han descubierto aún no hace mucho los restos de la

## EL CONSEJO DE HOY

Los súbditos de cada nación deben contribuir al sostenimiento del Gobierno proporcionalmente a sus medios, de un modo tan aproximado como sea posible; esto es, proporcionalmente a los ingresos que cada uno tenga bajo la protección del Estado.

muralla del recinto de Rómulo, y allí se encontró después el sepulcro del héroe fundador... Desde el gabinete de los Mommsen jamás se hubieran hallado estas reliquias. En Roma no hacía falta arrebatarlas al secreto de la tierra, para verlas, tocarlas, sentir las, amarlas, utilizarlas como razón de orgullo, y conmemorarlas como razón de gloria.

Imitemos el ejemplo, nosotros, los españoles, en cuya historia picotean sin descanso todas las urracas de la supercrítica. Y dejémoslas que nieguen desde la jaula en que viven, porque mientras toquemos y veamos nuestras grandezas pasadas, estará con nosotros la verdad...!

## LOS JERGONES MISTERIOSOS

Murió un “pobre” en Gijón hace unos días, y quemaron los vecinos el colchón en que abandonara el mundo. Y sucedió que al hacerlo, o al barrer las cenizas de la hoja, o al revolver en ellas los muchachos, se topó una importante cantidad en monedas de plata... Y lo que se preguntaban los curiosos:

—A cuánto ascendería la que se quemó en papel...?

Se repitió la escena últimamente: falleció otro mendigo en la ciudad vecina, y también destruyeron su jergón, por temor o por costumbre, y también se le halló en él una suma importante de dinero. Puso quizás algo en ella la imaginación del vulgo, aficionado a hacer de cada historia un episodio de cuento de maravilla; pero de estos dos sucesos, y de otros

que se conocen, y de otros que se sospechan, se deduce la conveniencia para todos, y con especialidad para los pobres auténticos, de organizar la limosna y prestar el apoyo necesario a todas las entidades que encauzan la caridad, a fin de que su bien llegue a las manos que la pidan con angustia, con miseria, con dolor, y no a las manos que jamás supieron de unas horas de trabajo, y sólo se consagran a la usura, el vagabundeo, el robo...

El hecho de que viva un individuo a título de parásito, en una sombra eternamente negra, sobre un camino eternamente estéril, ya implica degradación. El hecho sólo de tender la mano cuando se tiene salud, se goza de juventud y se dispone de brío; el hecho sólo de tender la mano en solicitud de una moneda que se puede ganar generalmente con un poco de sudor, ya implica un riesgo. Son muchas las tristezas escondidas y las lágrimas ocultas en el fondo de gran número de hogares que conocen estas cosas, y no se atreven a asomarse al público. Y las organizaciones que llevan la caridad como si fuera un cáliz lleno de agua a los que tienen sed de ella, para los degradados del vagabundeo debieran abrir la cárcel, y para los degradados del parasitismo y de la usura, el desenmascaramiento y el trabajo.

La historia de los jergones de los “pobres” de Gijón tiene un número incontable de capítulos. Ya todos conocemos unos cuantos de ayer, y nadie podrá evitar que sepamos de otros cuantos de mañana. Pero sería oportuno colocar donde pudieran leerlas con frecuencia las almas caritativas estas palabras de Federico Rubio:

—Si quieres reducir a un hombre a la miseria para toda la vida, sócorrele tres veces.

Se debe organizar la caridad, para que al dar limosna las tres veces no se haga un mal, se haga un bien.

## VIDA FEMENINA

### Las innovadoras

Hace apenas ocho días, las grandes modistas londinenses hubieron de reunirse alarmadas. ¿Qué vientos amenazadores cruzaron por sus talleres donde se surte la “high life” y por las casas manufactureras, semejantes a las repúblicas apícolas por el rumorero y la diligencia de las abejas humanas?

Era justo el temor, y la primera nubarrada que presagiaba la tormenta se había condensado a tan inmensa altura, que sus chubascos podían asfixiar a esa ley del bien vestir que impuso la falda corta.

Sabéis de donde procedía la nube? Pues nada menos que de una de las grandes cámaras del palacio de los lores. El muy honorable y muy poderoso Lord Chambelán, dispuso que las damas que acudieran a las grandes recepciones palatinas vistieran faldas cuya altura, a contar desde el borde del zapato, no rebasara de tres centímetros.

¡Qué atrocidad! Y qué hacen ahora las inglesas elegantes con sus fascinadores modelos de primavera que apenas caen bajo la rodilla? Cómo pudo ocurrírsele semejante absurdo a este Lord, árbitro de las cortesanas elegancias? Pobres, pobres dueñas de casas de modas y renombrados talleres! La orden del alto personaje gubernativo ha sido para sus intereses un terremoto; ahora que comenzaba la “season” primavera, la época deliciosa en que la fantasía y el refinamiento combinados dan a las mujeres el arma codiciada y costosa de una tentadora toilette; ahora que están ya confeccionados y elegidos los modelos...!

Inconformes con esta ingerencia masculina, las más famosas costureras acudieron ante el Lord Chambelán e interpusieron:

—Señor, que dais un golpe de gracia a nuestros desvelos e industrias! Modificad vuestro mandato, señor! Añadid otros centímetros a los tres que habéis señalado y nuestra ruina será menor...!

Y lo que ellas pensaban al pedirlo? —Así, conque saquemos algo a los doblados de los trajes, nada perdemos...

Peró el gran Chambelán hizo el sordo. Ya no cabe más que deshacer lo hecho,—que no quedará bien— y disponer de nuevo las agujas; no digó las tijeras porque se trata de añadir, no de cortar... El secreto de esta orden terminante está en un diáfano punto de necesidad moral. Hay cada faldita tan indiscreta...!

Y habrá sido por prematura rebeldía si la cosa halla eco, por lo que una linda muchachita se presentó en el Liceo de Barcelona vistiendo smoking? Lástima que el teléfono no aclare si le vistió completo, es decir, con pantalones. En este caso, el peregrino antojo de esta joven pudiera traducirse así:

—Prefiero, a cubrir mis tobillos con una falda demasiado larga, guardarlos mejor bajo la holgura de estas perneras que hoy usan los pollos elegantes...

Que es por afán de masculinismo?

Quí! No, señores. Eso es coquetaría y cuquería a la vez. Cómo al sentarse y para cuidar la conservación de la raya hay que remangar los pantalones...!

Mercedes VALERO DE CABAL

## MAÑANA:

publicaremos importantes confidencias de los hermanos Alvarez Quintero, sobre el origen de algunas de sus obras.



Los ministros de Estado e Instrucción Pública, con los profesores holandeses y personalidades que han asistido a la solemne sesión celebrada en la “Real Academia de Jurisprudencia”, como homenaje a Grocio y Suárez. (Foto Vidal)

DE COLABORACION

# Mujeres literatas

¿Le gustan a usted las mujeres literatas?

La pregunta es acaso indiscreta y no todos contestarían a ella con absoluta franqueza. ¿Por qué no decirlo sencillamente?: los hombres, por instinto, por alavismo quizás, por ese sentimiento innato de la superioridad del varón, no nos dejamos conquistar fácilmente por las obras debidas a los delicados cerebros femeninos; nos parece inconscientemente que asistimos a una especie de usurpación de nuestras prerrogativas. Por mi parte la digo sin rodeos, me ocurre algo por ese estilo, lo digo a trueque de enojar ciertas susceptibilidades y no pocos aduladores interesados, pero abrigo la convicción de que todos los que tienen el raro valor de decir su opinión, me comprenderán.

He de apresurarme a añadir, sin embargo, que luchó constantemente contra esta impresión instintiva; comprendo que no es justa pero termino por creer que algún fundamento racional debe tener cuando se revela tan pertinaz. Por ello cuando me siento realmente conquistado por una novela o un libro cualquiera escrito por alguna mujer, lo saboreo con deleite y me gusta doblemente, si así puedo decir.

El caso es que sería inútil para rebatir las razones instintivas de este modo de pensar que invoque los grandes, los incontestables talentos literarios que ha producido el bello sexo. Desgraciado de mí, los conozco muy bien; he apreciado cien veces el exquisito refinamiento de una marquesa de Sevigné; me maravilla la inagotable fecundidad, la solidez y el despejado ingenio de la Pardo Bazán; los versos realmente soberbios de la condesa de Noailles, reconozco que son un verdadero encanto y no dudo que pocos serán los novelistas que alcanzan al grado de delicadeza y de humana sencillez de Charlotte Brontë en su novela "Jane Eyre". La lista podría fácilmente alargarse; pero aunque llegara a ser mil veces más extensa, no destruiría en los hombres esa creencia tan profundamente arraigada en su cerebro.

Nuestra intención no es discutir ahora acerca de las aptitudes femeninas para la literatura. Es muy probable que vengan a ser poco más o menos las de otro sexo, con algo más de sutileza y algo menos de solidez. Queremos decir lisa y llanamente nuestra impresión primera e irrazonada al amigo lector para merecernos por lo menos su confianza merced a este arranque de sinceridad. Queremos igualmente probar que no dejamos de hacer justicia a las obras literarias femeninas cuando creemos

merecen elogios y después de vendida esa especie de desapego inconsciente.

Hace poco leía una novela debida a la pluma de una distinguida argentina, la señorita Aliaga Sarmiento. Se advertía en el libro ciertas inexperiencias de estilo, acaso un idealismo demasiado risueño, pero respaldada en el tal lozania, tal sinceridad, que lo preferí a muchas de esas novelas pretenciosas en las

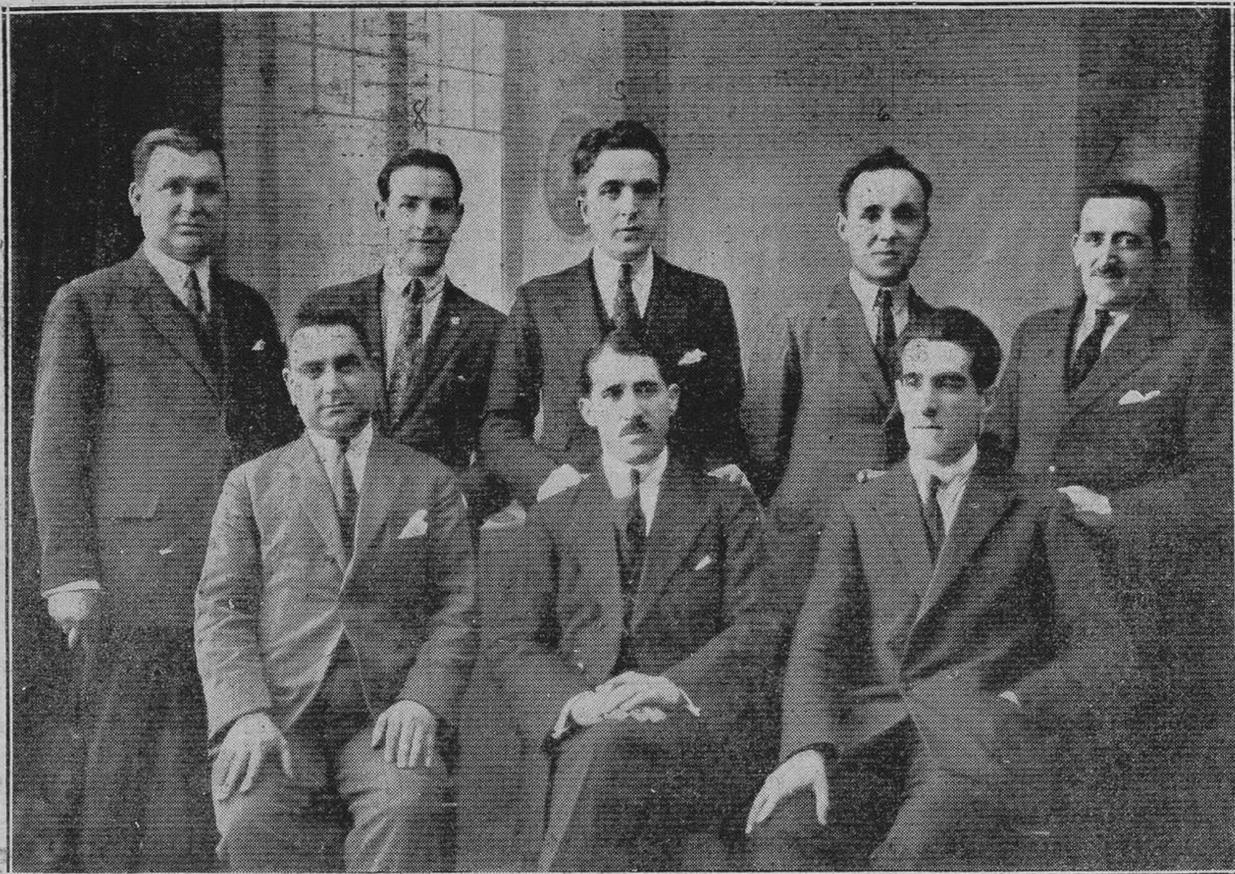
un hombre remontarse al poderoso ingenio de Balzac.

En esas cosas del amor, decididamente cualquier mujer es superior a nosotros. En esta idea me quedé pensando, que acaso era puro egoísmo y estúpida vanidad la que nos guiaba a los hombres. ¿Hemos de ser tan tercos que nunca cambiaremos? La inteligencia en realidad es un brillante inmutable en su materia que en sus mil facetas refleja los rayos de la vida exterior, del mismo modo que el diamante refleja la luz del sol. En la variación perpétua de los colores y de los reflejos se halla la vida prodigiosa del mágico carbón; la inteligencia del hombre no es verdaderamente digna de su exelsa procedencia si no vibra al compás de todo lo

nes y daló a los pobres. Así queda purificado el hijo, así es expiado el crimen que acaso inconscientemente anhelara, así el sosiego penetra en aquella alma donde el invierno reinó. El libro ferviente, angustiado, de un profundo sentido espiritual, viene a completar en cierto modo el primer aspecto del genio literario femenino. Los grandes problemas del alma evocados en estas obras de amor, la angustia del remordimiento despiertan nuestro interés apasionado. Dedicuémosles el homenaje de nuestra admiración y prometamos en adelante ser más feministas en cuanto se nos hable de las mujeres literatas.

Francisco MELGAR

París, abril de 1926.



LA FELGUERA: COMITÉ DEL III CERTAMEN PROVINCIAL DEL TRABAJO.-1. Don Lorenzo Miesa, presidente.-2. Don Rafael Belderrain, presidente.-3. Don José Ortega, vicepresidente.-4. Don Manuel Iglesia de la Torre, secretario.-5. Don Félix Cases, tesorero.-6. Don Jesús Alonso, contador.-7. Don Odón Guisasaola, vocal.-8. Don Florentino Fernández, vocal.

que autores, amistosados con la suerte, suelen olvidar en su tarea las más elementales preocupaciones literarias. ¿Cuántos, pensé, entre nuestros jóvenes literatos desearían poseer esa ciencia del interés, esa sencillez y natural talento descriptivo de la escritora argentina! Era la novela, novela de amor. El refinado instinto de la mujer había sabido dar a la pasión aquellos matices sutiles que nacen con facilidad en el corazón femenino cuando es preciso para encontrarlos en

que la rodea, si no es tan esencialmente variada en su forma como inmóvil en su fondo.

La lectura de una bien escrita novela de amor puede lanzar a veces nuestro entendimiento en rutas distintas de las fijadas por la rígida razón.

Si el instintivo menosprecio hacia las mujeres literatas que hubimos de confesar al principiar esta crónica, no es eficazmente combatido por el esfuerzo de la voluntad, nos privamos indudablemente de muchos elementos críticos de apreciación que es injusto desconocer.

Nos privamos también de enseñanzas gratas y de sorpresas tan fecundas como la que experimenté al leer poco después de la obra de la señorita Aliaga Sarmiento, otra novela también debida a una mujer: "Invierno", de Madame Camille Mayran.

En esta obra, aparece el genio literario femenino bajo un aspecto totalmente nuevo que merece toda nuestra atención. Vemos el calvario de un hombre preso en el invierno de la naturaleza fría e inclemente, preso en el invierno fatal de las pasiones humanas. Un campesino alsaciano enamorado de la tierra que ha heredado de sus padres, sufre la lenta agonía de verse casado y sin hijos a quien pueda transmitir su bien. La tierra es su esposa fiel; en cuanto a la otra, a su mujer verdadera, enferma y estéril, no puede amarla. La mujer muere, el campesino, Jacob, casa con una joven del pueblo, Salomé, que le va a dar un hijo. La dicha del hombre debía ser completa; pero la segunda esposa sucumbe al dar a luz y en el momento de morir revela que ella fué quien hizo morir prematuramente a la primera mujer de Jacob. Horrible tormento. El recuerdo del crimen se mezcla al amor que siente por el hijo. Este es el fruto del asesinato. Un sólo consuelo le resta: el entregarse a Dios, renunciar como expiación al amor ancestral a la tierra, venderlo todo, desprenderse de sí mismo como el Divino Maestro que dijo: Vende todo lo que tie-

## Verdades como puños

A las verdades así, como puños o mayores que se meten por los ojos lo mismo que mosquitos y no necesitan de demostración, las llaman "primeros principios" un puñado de filósofos.

Y allá va un primer principio de esta clase:

—Una sola y misma cosa no puede ser y no ser al mismo tiempo.

Otro:

—Una y una, dos.

El principio—dos y dos, cuatro—ya hay quien lo discuta. Ya son bastantes los que no están seguros de que dos y dos sean cuatro, en realidad.

El que no discute nadie—y a ver quién va a discutirlo!—es el siguiente:

—Cuando quieras anunciar con verdadero provecho, hazlo en REGIÓN, que es el periódico de mayor circulación de la provincia.

## REVISTAS

"ACCION ESPAÑOLA"

Hemos recibido el número extraordinario dedicado a la Junta Española de Covadonga, de la revista "Acción Española", que se publica en Méjico. En la portada ostenta un retrato de Su Majestad el Rey don Alfonso XIII, del presidente del Gobierno español, general Primo de Ribera, y de los heroicos aviadores Franco, Durán, Ruiz de Alda y Rada. En el primer artículo de dicha revista hace constar bajo el título de "Nuestra portada" el más fervoroso ofrecimiento de ella a don Alfonso XIII.

Tanto la parte literaria, como la parte gráfica de la revista son un alarde extraordinario de buen gusto y de amor hacia España.



SEGUNDO ANIVERSARIO

EL SEÑOR

**Don José M.<sup>a</sup> Fernández Heres**

Falleció en Luanco el día 24 de abril de 1924

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su viuda y demás familia,

Al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican le tengan presente en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Luanco, mañana sábado, día 24 del actual, a las diez de la mañana, por cuyo acto les quedarán muy agradecidos.

La interviú de hoy

# Brujería y ñañiguismo...

## Y ESTO PASO EN EL REINADO...

—¿...?  
—No. No intentó parodiar a Rubén. Quería decirle que la actuación de los cabildos llegó a su mayor apogeo durante el mando del general José Miguel Gómez.

No tenía el general la barba florida como Hugo, pero cuentan que su éxito se apoyaba en el populacho, y él, en justa reciprocidad, halagaba los vicios de la plebe y permitía campar por sus respetos a brujos y ñañigos...

—¿...?  
—Se llamaban ñañigos a unos individuos asociados en una especie de masonería del crimen y cuya organización respondía a fines de protección mutua, con un fondo de superstición religiosa.

—¿...?  
—No estudié a fondo el régimen de estas organizaciones, pero puedo decirle que sembraban el pánico en la Isla con su bravuconería, que alentaba la impunidad en que solían quedar sus hazanas.

—¿...?  
—Formaban en la banda negros y blancos, indistintamente, y era preciso para efectuar el ingreso salir airoso de una prueba de valor, a la que se les sometía.

## LA VIDA DE AQUEL TIEMPO

—¿...?  
—Yo conozco un hecho concreto. Un ñañigo hacía su noviciado, y a falta de heroicidad mayor, dió un tropezón premeditadamente a un señor que transitaba por la calle de Galiano. El señor se volvió ante el encontronazo, y el ñañigo, para demostrar su valor, le partió el pecho de una puñalada...

—¿...?  
—Eran habilísimos para herir. Se cuenta de ellos, aunque yo no lo he comprobado personalmente, que tenían una escuela del crimen en la que se adiestraban esgrimiendo facas y puñales, sobre taleguitas que afectaban forma de corazones...

—¿...?  
—Acaso la imaginación pusiera algo en estas leyendas. Pero es el caso que los ñañigos, con sus diablitos, sus estandartes, sus batallas y sus fechorías, tenían preocupada a la Isla.

—¿...?  
—¿Los diablitos? Eran ñañigos vestidos al modo de los encapuchados

de nuestra Semana Santa, pero a cuadros negros y amarillos, desde el cucurucho al borde de la túnica. Salían a las calles y bailaban sus danzas con un ritmo tan tétrico, con una acomodación de movimientos tan extraña, que no podían presenciarse sin pavor, máxime teniendo en cuenta que se trataba de gentes de instintos y prácticas criminales.

## ¿NO PUDIERA SER ESTO UNA PISTA?...

—¿...?  
—Cuando el mando de José Miguel Gómez fue sustituido por la presidencia de Menocal, los cabildos de brujos y ñañigos perdieron la impunidad que disfrutaban. Ya los asesinatos de niños dejaron de ser frecuentes, y el miedo se apoderó de las organizaciones, que sentían el peso de la Justicia sobre ellas.

—¿...?  
—En esa época fue cuando aquí, en Asturias, en Avilés precisamente, un pobre tuberculoso a quien un brujo de Cuba recetara sangre de niño, perpetró un crimen que horrorizó a toda la provincia...

—¿...?  
—¡Naturalmente! La inspiración del crimen vino de los cabildos cubanos, y bastó seguir la pista de los llegados de la emigración...

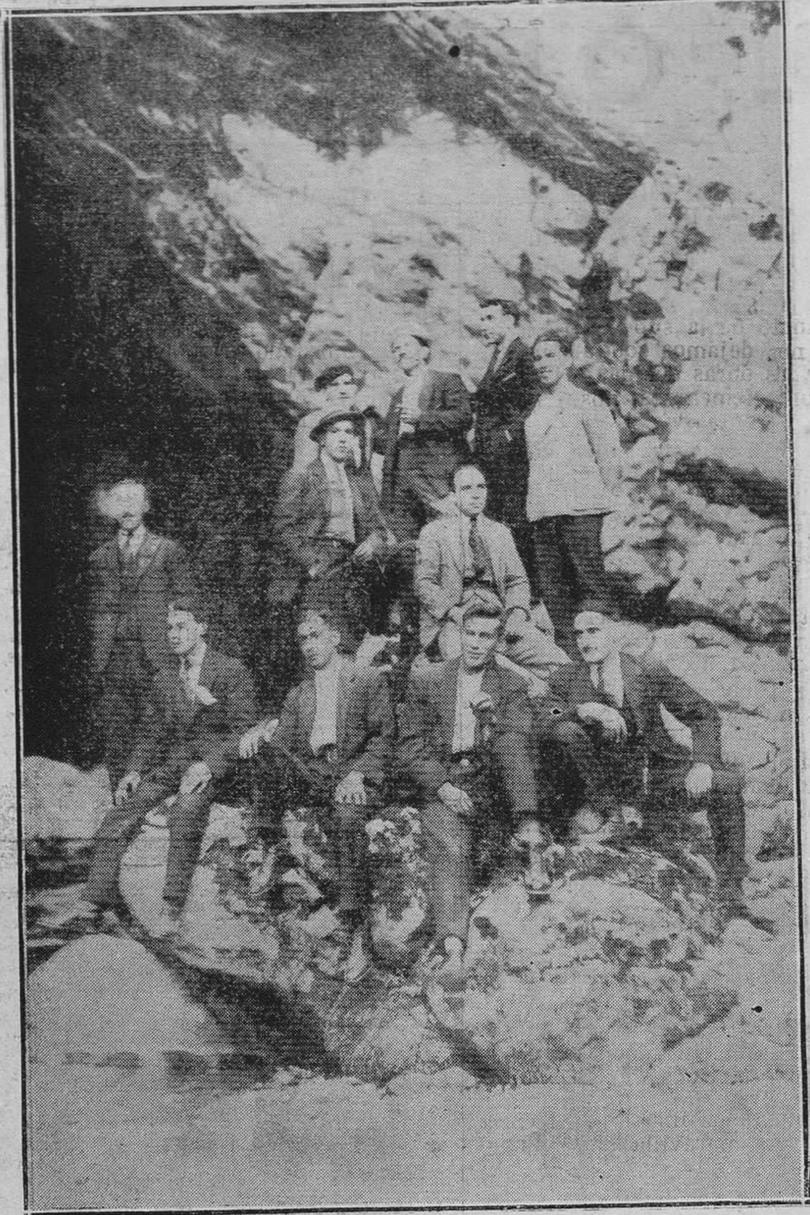
—¿...?  
—No me atrevería yo a afirmarlo rotundamente. Pero si en Capellades se investigara, y para la investigación se pone la mirada en quienes hayan venido de Cuba, es lo más probable que aparezca un cabo que conduzca a la solución de lo que hoy se cree allí un misterio...

—¿...?  
—Es muy sencilla la razón. El presidente Machado es un hombre de gran energía y carácter férreo, que vela por el cumplimiento de la ley y castiga con rigor las infracciones criminales. De aquí se infiere que los brujos, sin campo de acción, extiendan sus indicaciones a países propicios a estas creencias, como lo es España, por el roce constante con la Isla de Cuba...

—¿...?  
—¡Quién duda que nuestra civilización repugna esas creencias, y nuestra moral se opone al crimen bárbaro...

Sin embargo... hay aún muchos seres faltos de cultura y llenos de superstición, que hacen posibles estos salvajes atentados...

Yo, qué quiere usted que le diga...



LAVIANA.-Grupo de jóvenes en la Cueva de Boyo.

Comenzaría por prohibir, con carácter inapelable, el hecho de que haya individuos que asistan a los macelos y beban sangre caliente de las reses degolladas, para aliviar sus dolencias...  
¿No cree usted que entre este principio de superstición y la inmigración de enfermos que han tratado con brujos hay elementos bastantes para encontrar el origen y gestación de esta clase de crímenes...?

JARILLA

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**

## NOTAS LOCALES

### CENTRO DE ESTUDIOS ASTURIANOS

Se convoca a los señores socios para la sesión que se celebrará hoy viernes, a las siete y media de tarde, en la Escuela de Comercio, lle Caveda.

### UNA OBRA DE CARIDAD

Son ya muchas las personas que han entregado donativos para remediar la triste situación de Alvaro Muñiz, el infeliz enfermo a quien un incendio del que en días pasados dimos cuenta, destruyó el pobre ajuar. La suscripción alcanza ya la suma de 139,75 pesetas. De desear es que las personas caritativas acudan en socorro del desgraciado Alvaro Muñiz, cuya necesidad es verdaderamente muy grande.

### CURSILLO DE POLITICA CRIMINAL Y PSIQUIRIA

Hoy, viernes, a las siete y media, en un aula de la Universidad, continuará este cursillo el señor Tejerina, con la explicación de los siguientes problemas:

Problemas de Criminología. Problemas de Penología: Individualización; Reformatorios; medidas de seguridad. Examen del proyecto italiano. Un nuevo problema de política Criminal: los jueces del porvenir.  
La entrada es pública.

### TELEGRAMA DETENIDO

Por no encontrar a su destinatario se halla detenido en la Oficina de Telégrafos el siguiente:  
De Barcelona, para Francisco Aldeano, Empresa "Alno".

### UNA PETICION

La Junta directiva de la "Unión de Radioyentes", atenta siempre a cuanto sea de interés para sus asociados, ha visitado en su despacho oficial al excelentísimo señor director de Comunicaciones, a fin de presentarle una proposición, de gran conveniencia para los socios de la "Unión de Radioyentes", relativa a licencias, ofreciendo aquél a la Junta que hasta tanto no rudaiga resolución sobre lo propuesto, no aplicará los preceptos últimamente dictados, en lo que a licencias se refiere.



El embajador de Inglaterra señor Horace Rumbold (x), con la Comisión de Catedráticos.

(Foto Vidal)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# EL OFFSIDE

Ninguna Regla de fútbol ha ocasionado tantos incidentes como la que define el offside o "fuera de juego".

Consideramos muy natural que esto ocurra, pues si en teoría es sencilla, en la práctica es de difícil aplicación y sobre todo se presta a diversas interpretaciones.

Un jugador, para estar en offside, es preciso que se halle en el campo contrario.

Si, una vez en éste, entre él y la meta enemiga, no se halla el balón o dos contrarios, sean los que sean, ese jugador se encuentra en offside.

Todo jugador, sea cualquiera su posición, esté donde esté la pelota y tenga los contrarios que tenga delante, no está en offside en el momento en que un adversario toca el balón.

Ahora bien; todo jugador que está en offside ¿debe ser castigado? No. Únicamente cuando intervenga o haga mención de intervenir en el juego.

Y, detalle muy interesante: un jugador que está en offside, sigue estándolo, se ponga donde se ponga, mientras la pelota no haya sido jugada. Y se entiende por ser jugada el que la haya tocado otro jugador distinto del que la tenía.

¡Qué sencilla parece la Regla de offside!

Y, sin embargo ¡qué difícil es de aplicarla!

Los árbitros suelen tener dificultad en la apreciación de si un jugador está o no está en offside.

Interpretan muchos la Regla en el sentido de que todo jugador que está en offside debe ser castigado. No hay tal.

La Regla dice que todo jugador que está en offside no puede intervenir en el juego. Y si interviene o hace mención de intervenir es cuando debe ser castigado.

¿Recordáis cómo, al principio de estos artículos, os hablaba de la necesidad de que el árbitro fuese de buen criterio? Pues, nunca le hará más falta, que en la aplicación del offside.

Es muy difícil el apreciar cuándo un jugador deja de intervenir en el juego y por lo tanto puede estar en offside sin ser castigado.

Hay momentos, es verdad, muy claros: si el juego va por la derecha y está en offside el exterior izquierdo, evidentemente no interviene en el juego y por lo tanto no se le debe castigar.

Y, sin embargo, ¡qué pocas veces no se le castiga!

No hay modo de dictar criterios para esa apreciación, tiene que ser una cosa personalísima, momentánea.

Y ojalá se ejercitasen, en practicarla así, los árbitros, que la mayoría demuestran desconocimiento de la Regla del offside.

¿Volverá ésta a su antiguo ser? Esto es que en vez de dos sean tres los contrarios precisos para que no haya offside? No. Todo seguirá lo mismo.

Por este año, al menos, no habrá modificación. Ya ha pasado el plazo de solicitarla para los británicos que son el Comité aplastante mayoría.

Ciertamente debemos de congratularnos, pues el juego ha ganado en rapidez, ha concluido aquel continuo silbar de los árbitros señalando offside aunque bien de veces, no ya que eran imaginarios (que váyase por los que pasaban sin castigo), sino que se castigaba a quien estando en offside no intervenía en el juego.

La suprema dificultad.

José María MATEOS

## Oviedo

### ENTRENAMIENTO

Se recuerda a los jugadores Oscar, César, Trucha, Comas, Mariscal, Calichi, Justo, Cubano, Mieres, Duarte, Esparza, Sancho, Laureano, Alfonso, Emilio Menéndez, Paladini, Eulogio, Matías, Barril, Tiesu, Leto, Pepín, Servando y Bujanda que hoy es día de entrenamiento, y que, por lo tanto, deben encontrarse a las cinco y media de la tarde en el campo de Vetusta.



LLANERA.-Jóvenes de Coruña, que forman el Cuadro Artístico, cuyas amenas representaciones tienen lugar en el barrio de Tartiéra. (Foto Barriuso)

de nuestro campeón, el Cimadevilla F. C. Lleva este club buen camino. Vencido el obstáculo gallego se dispone también a vencer el que supone el Pasayako Lagun Edevrak, campeón de Cantabria, Vizcaya, Guipúzcoa

Jugóse el partido primero entre estos dos equipos el pasado domingo.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

San Jorge, patrón de las Ordenes militares de Aragón y Alcoy; San Gerardo, San Clemente y San Adalberto.



La Juventud Asturiana de la Habana, con cuyo equipo se dice que contendrá el Español de Barcelona en su viaje a América.

### RETO

El Postigo Club Ovetense rela al Español F. C. a jugar un partido el próximo domingo, en Llamaquique, a las tres y media.

### Gijón

#### EL PARTIDO DEL DOMINGO

En las actuales luchas nacionales del campeonato nada nos interesa ya a los asturianos directamente, más que lo que se refiere al grupo B. Y, en consecuencia, las actuaciones

en Pasajes, y resultó vencido el Cimadevilla, pero su actuación puso de manifiesto que es más equipo que su contrincante y así lo reconocen los cronistas paisanos del Pasayako.

Tiene, pues, el Cimadevilla probabilidades de dar el paso definitivo hacia el puesto de finalista. En ello están los animosos "playos" y su decidido propósito es de sacarse la espina del pasado domingo en el encuentro que pasado mañana se desarrollará en nuestra villa.

He aquí un partido del máximo interés, del que no sólo estamos pendientes nosotros, sino que lo está también toda la afición española.

Para este partido ha sido designado como lugar de acción el Molinón, que ese día ha de registrar una completa entrada. Ni por un momento dudamos esto. La afición gijonesa, la afición asturiana, aunque no sintieran el acontecimiento de presenciar tan importante encuentro (cosa que sería inexplicable), están obligadas a llenar el Molinón para animar con su presencia a los campeones asturianos de la serie B, que con tanto entusiasmo y de forma tan brillante vienen defendiendo los colores asturianos.

Del arbitraje de este partido está encargado el buen árbitro vizcaitarra Fausto Martín.

Celebramos esta acertada designación que garantiza la más estricta imparcialidad del arbitraje.

## TRIBUNALES

### Señalamientos para hoy SALA DE LO CRIMINAL

Llanes.—Contra Gloria Meré Peñáz, por estafa. Abogado, señor Escobedo; procurador, señor Casaprima.

Oviedo.—Contra Bernardo Cabal Suárez, por injurias. Abogados, señores Vigil y Bances; procuradores, señores Bueres y Alvarez.

Siero.—Contra Francisco Palacio Rocas, por disparo y lesiones. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Nuño.

Gijón.—Contra Luís Suárez Vaquerro Junquera y otro, por disparo. Abogado, Sr. Escobedo; procurador, señor Alvarez.

Avilés.—Contra Juan Alvarez Forrelo, por atentado. Abogado, señor Garnacho; procurador, señor Casaprima.

### SENTENCIAS

Avilés.—Condenando a José Fernández Rodríguez, por lesiones, a la pena de un año y un día; y absolviéndolo a Floro Fernández Rodríguez, procesado en la misma causa.

Mieres.—Condenando a José Suárez Iglesias, por robo, a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión.

Llaviana.—Condenando a Manuel Castañón, por tenencia de armas, a la pena de dos meses y un día de prisión y 100 pesetas de multa.



Un día de romería en Cadavedo

FREE

# VIDA SOCIAL

◇ Por Real orden del día 17, se ha mandado expedir Real carta de sucesión en el título de conde de Valnaseda, con grandeza de España, a favor de don Antonio Villate y Vaillant, por fallecimiento de su señor padre, don Enrique Villate y Carralón.

El nuevo poseedor del título es gentilhombre de Cámara de Su Majestad, desde el 17 de mayo de 1921, y caballero novicio de Montesa.

Está casado con una bella y virtuosa dama, la condesa de la Gracia y del Recuerdo, hija única de los duques de Tarancón, y alegran su feliz hogar dos preciosas niñas, Alicia y Carmen.

◇ Ha salido para Madrid en el correo de ayer, el marqués de San Félix.

◇ En el rápido de ayer salió para Madrid, don Cipriano Martínez, acompañado de su esposa.

◇ Pasó el día entre nosotros D. Víctor Gutiérrez.

◇ En el rápido de ayer regresó de Madrid el diputado provincial don Emilio Conde.

◇ Del mismo punto don Jesús Ceñal.

◇ De su viaje de novios regresó en el rápido de ayer en compañía de su bella esposa, el secretario del Ayuntamiento, señor Gendin.

◇ Ha salido para Madrid la distinguida señora doña Ramona Caso de los Cobos.

◇ También ha salido para la Corte, la bella señorita ovetense Carmina Mier y Vigil-Escalera.

◇ Ha despertado gran entusiasmo el banquete que se celebrará en honor de la Directiva y del presidente del Casino don Celestino García de la Noceda.

Se ruega a los señores incriptos que a la mayor brevedad posible recojan las tarjetas en la Secretaría, con el fin de evitar aglomeraciones.

El menú será servido por el Hotel París.

◇ Nuestros estimados compañeros los periodistas ovetenses que en fecha próxima se trasladarán a Palencia para saludar al gobernador de aquella provincia y ex alcalde de esta ciudad don José Cuesta, agradecidos a las grandes pruebas de cariñoso afecto que con ellos ha tenido, le obsequiarán ayer con una fiesta de carácter íntimo, en la que reinó la más cordial alegría y se hicieron votos porque continúen los éxitos que el señor Cuesta va alcanzando en su brillante carrera política.

## Comité de Turismo de Caravia

### GUIA

Componen este Comité las personalidades siguientes:

Presidente, don Luis Coro Fontciella; vicepresidente, don José María Pando; secretario, don José Sánchez Suárez; vicesecretario, don José María Busto; tesorero, don Francisco Sánchez; vocales don Ricardo Alvarez, don José Sánchez Orovio, don José Cueto, don Gumersindo Alvarez, don José Cofiño, don Justo Torre, don José Valle, don Ricardo Sánchez y don Benjamín Alvarez.

Dan hospedaje don Gumersindo Alvarez y don Pablo Cueryo; pensión completa 8 pesetas.

Vías de comunicación: Carreteras de Canero a Ribadesella y de Caravia a la playa de Morís, distante kilómetro y medio. Pasa por el concejo a dos kilómetros de distancia del poblado la carretera de Arriondas a Colunga, próxima a terminarse. La estación más próxima es Ribadesella a trece kilómetros. Autos de línea con servicio diario; seis y media y diez de la mañana y tres y seis de la tarde, entre Ribadesella y Gijón con enlace para Oviedo en Villaviciosa.

Autos de alquiler: Gumersindo Alvarez, en Prados, y Benjamín Alvarez, en Carrales, con garages. Sitios de aprovisionamiento de gasolina, en los garages. Mecánicos: Benjamín Alvarez, Antonio Alvarez y Vicente Díaz.

Las carreteras se hallan en buen estado de conservación. Médico, el municipal. Correos: Administración en Dueros, estafeta en Prado. Teléfono público, en Prados, servicio de ocho de la mañana a diez de la noche. Paisajes; muy bellos de marina y montaña según los puntos donde

se sitúe el observador. Cavernas, la cueva del Collado, en estado de abandono, pero de muchísimo atractivo para el curioso por los millares y millares de estalactitas y estalagmitas que la embellecen en toda su extensión, algo más de doscientos metros.

Excursiones: Situado el concejo en la estribaciones de la sierra del Filo y del puerto de Sueve, la ascensión a las alturas de éste es relativamente suave, tomando el camino de Cofiño, por la Estrecha, con rumbo a las camperas de Merguyines, donde hay fuente y sombra a propósito para refrescar y reposar antes de tomar la del pico de Pienzo, a 1300 metros sobre nivel del mar, desde el cual, en día diáfano, se domina gran parte de la provincia.

Playas.—La de Morís en Caravia la Alta, con grandes pedrales y acantilados en los extremos; la de Viso o Mocarrey en Caravia la Baja, análoga a la de Morís, que se extiende hasta la Espasa, límite del concejo.

Acantilados: entre ambas playas se destacan por su aspecto imponente los denominados la Garita y Les Palombes, en Caravia la Alta, y el de Peñón de Melín en Caravia la Baja.

Caza y pesca: Perdices, liebres, escasa; arcea y demás aves de paso. Pesca de caña y vara en los pedrales; abundante en muchos casos, según la época y los "vaciantes".

Prehistoria: Pico de Castro, donde practicó excavaciones con éxito don Aurelio de Llano.

### DE ILLAS

## Un accidente automovilista

En la tarde del pasado domingo, cuando regresaba del mercado de Grado la camioneta que surte de pan los puestos de Avilés a Grado, de la panificadora de la viuda de Muñiz de Avilés, conducida por su dueño Manuel García más conocido por Manolo

(a) "Roxo", pasó delante del establecimiento del industrial don Justo Calvo en La Peral y algunos viajeros salieron a tomar la tarde al mencionado establecimiento, mientras su dueño cobraba el pan y otros permanecieron dentro de la camioneta. Y sin que nadie se diese cuenta del accidente, la camioneta, empujada por una fuerte racha de viento, emprendió la marcha sin que se pudiera evitar, hasta que, por fortuna, se metió en la cuneta de la carretera, donde quedó volcada. Gracias a esta coincidencia se pudo evitar una verdadera hecatombe; no hubo que lamentar desgracias, mas sí hubo algunos heridos menos graves, y el consiguiente susto.

## Vida municipal

### LA COMISION DE SOLARES

Ayer a las doce de la mañana se reunieron para constituirse, en el Salón de sesiones del Ayuntamiento, los señores don Manuel Gutiérrez, como presidente; vocales en representación de la Cámara de la Propiedad don Francisco González Argüelles y don Sabino Fernández, el interventor de Fondos municipales, actuando de secretario por delegación el jefe de Negociado don Manuel Pumares.

Constituida la Junta se hizo cargo del balance y croquis de solares remitidos por la Alcaldía y acordó exponer al público por término de quince días que será anunciado en la Prensa, con el fin de que puedan presentarse las relaciones que se estimen pertinentes sobre inclusiones y exclusiones de solares, y pedir a la Alcaldía que entretanto, por los dos arquitectos, se vayan practicando la valoración de los solares, para después abrir otro período para la admisión de reclamaciones sobre las valoraciones que se asignasen, que sirvan de base para el impuesto que es de un cinco por mil del valor de la finca.

### DEL MUNICIPIO

## Se aprueban varias instancias

Han tenido muy poco interés general los acuerdos adoptados en la sesión ordinaria que celebró ayer tarde la Comisión Permanente.

Todos los asuntos que figuran en el orden del día fueron aprobados sin discusión y con informes favorables. Sólo en uno hubo discrepancias entre la Comisión y el arquitecto. Trátase de la instancia de don Pedro Canal, que solicita permiso para construir una vivienda sobre un cobertizo, en Foncalada. El arquitecto estima que se puede conceder el permiso solicitado. Lo contrario entiende la Comisión, fundándose para ello en que las habitaciones que se pretende construir no tendrán la ventilación suficiente.

El Municipio se pronunció por el informe de la Comisión, desestimándose, por tanto, la instancia.

Entre las solicitudes presentadas figura otra que conviene destacar. La firma don Paulino Trufero, y en ella se solicita del Municipio una subvención para dar corridas de toros y novillos durante el año actual.

Después de un detenido examen del asunto, se acuerda conceder al solicitante una subvención igual al importe de los impuestos municipales, pero sólo para lo que se relacione con los espectáculos taurinos que se celebren con motivo de las ferias de la Ascensión.

Se acuerda también conceder dos mesadas de supervivencia a Generosa Díaz Colunga, viuda del guardia de Policía Urbana, Manuel Muñiz.

Finalmente queda resuelto que la Comisión de Policía Urbana se entreviste con otra de la Diputación, para resolver los asuntos pendientes que existen entre la Diputación y el Municipio.

## SUCESOS

### ESCANDALO Y MALOS TRATOS

A las 20,30 del día de ayer, el guardia municipal núm. 22, Jesús Camba, presentó en esta Comisaría al que dijo llamarse Francisco García Fernández, de veintiséis años, soltero, con domicilio en la calle de Mon, en donde se desarrolló una riña, según manifiesta el citado Francisco, entre él y sus familiares, los cuales le maltrataron de obra bárbaramente, defendiéndose él también a golpes, por lo que alguno de sus agresores debe hallarse, asimismo, lesionado.

El primero que empezó a maltratarle, fué su hermano Paulino, y después su padre, llamado también Paulino, y la hermana de éste, llamada Josefa. Entre ellos le tenían sujeto, maltratándole de obra. En este momento llegó el citado guardia municipal.

Este dice que, llamado por una niña, acudió al lugar del suceso, observando que el padre de Francisco estaba lesionado en la cabeza, renunciando a ser curado en la Casa de Socorro y haciéndolo en su mismo domicilio.

En cuanto a Francisco García Fernández se le asistió de varias conclusiones en dicho benéfico establecimiento.

### UN DETENIDO

A las 13,30 del día de ayer compareció el guardia municipal núm. 36, Luciano Suárez, presentando al que dijo llamarse Alfredo Suárez Acebal, de treinta y cuatro años de edad, viudo, vidriero, vecino de Gijón y domiciliado en esta villa.

Fué detenido por haberse fugado hace días, al ser requerido para entregarse al agente señor Boado, en el bar La Playa.

## ESPECTACULOS

### Salón Toreno

Hoy, viernes, a las siete y media, moda; a las diez y media, especial: estreno de la gran producción del programa Emelka, en seis partes, "La mujer de lujo".

# Anuncios Económicos

### CLASIFICADOS EN SECCIONES

#### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6 P. Ceferino, 21, pri.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infiesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos indoloros. Dentaduras todos sistemas.

#### VENTAS

SE VENIE UNA CASA de nueva construcción Pumarín. Razón: cantina del 6.º de Zapadores Minadores.

SE VENDE AUTOMOVIL Peugeot cabriolé, tres plazas, 6 caballos, completamente nuevo. Informes, Garage Asturias.

AUTOMOVIL HISPANO 16 H. P., poco usado, con doble carrocería, se vende de barato. Informarán: Salustio Regueral, 16, tienda, Gijón.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Turo, Oviedo.

#### INDUSTRIA Y COMERCIO

DIBUJOS MODERNOS para empapelar habitaciones, desde una peseta por rollo. Se envían muestras a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93.—Gijón.

T. S. H.—CORDELERIA alquitranada para antenas. Aparejos para pintores. Alas Pumariño. Porlier, 3; teléfono 6-14. Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

#### VARIOS

PERDIDA DE UNA Perra, raza lobo; atiende por "Lila". Se gratificará a quien la entregue o avise en la calle Campomanes, 20.

MARUJA; ONDULACIONES permanentes, Marce!, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

COPIAS A MAQUINA. Trabajo rápido y esmerado. Enseñanza técnica de mecanografía y taquigrafía. Caveda, 4, 1.º

SE DESEA ALQUILAR finca o chalet, para veranear, por la parte de Occidente. [Para informes, en el "Bar Barril".

SE NECESITA, EN SITIO céntrico, un local adecuado para instalar la Secretaría del OVIEDO F. C. Dirigir las ofertas al Real Automóvil Club.

HOMBRE JOVEN SE ofrece con prácticas en huerta y jardín o para otro trabajo, con buenos informes. Dirigirse al corresponsal de REGION en Soto del Barco.

SE ALQUILA POR TEMPorada de verano, bonita posesión con piso amueblado, para informes, Comercio "El Globo". Oviedo.

NODRIZA JOVEN, Leche fresca, se ofrece para casa del niño. Informa Jaime Fernández.—Nueva, Llanes.

SE NECESITA SOCIO con pequeño capital y manejado por él mismo, para industria, ya en marcha; en el negocio ya incluida la pensión diaria. Informes en Pelayo, 13, tienda de comestibles.

#### TRASPASOS

TRASPASO COMERCIO de paquetería, ultramarinos y bebidas, con vivienda y almacén, esquina a dos calles, buen sitio, por tener que atender otros negocios. Informes: Relojería "La Luna", Cimadevilla.—Oviedo.

SE TRASPASA UNA CASA de comidas y bebidas en lo más céntrico de Oviedo. Para informes: Zapatería Rosal, número 24

TRASPASO BAR. Tienen buena clientela. Precio módico. Informes esta Administración.

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## DEL "RAID" MADRID-MANILA

### Los aviadores Loriga y Gallarza llegaron a Bangkok felizmente

En Manila se hacen grandes preparativos para recibir a nuestros aviadores.—Serán escoltados por veinte aparatos yanquis cien millas antes de llegar a esta capital

#### LA SALIDA DE NUESTROS AVIADORES PARA BANGKOK

El cónsul de España en Bombay comunica que los aviadores españoles Loriga y Gallarza salieron de Rangun para Bangkok, a las 6,40 de la mañana de ayer.

Se les tributó cariñosa despedida. PAR FACILITAR EL ATERRIZAJE DE LOS AVIADORES

El cónsul de España, en Manila, dice que las autoridades yanquis darán todo género de facilidades para el aterrizaje de los aviadores españoles.

Se les ha enviado un plano de los aeródromos de Filipinas que podrán recoger nuestros aviadores a su llegada a Macao.

En el aerodromo donde aterrizarán los aviadores españoles en Filipinas y que figura en el plano a que hacemos referencia, les el de Aparre y está situado a nueve kilómetros de la ciudad.

#### EN MANILA SE HACEN GRANDES PREPARATIVOS PARA RECIBIR A LOS AVIADORES ESPAÑOLES

El recibimiento que se prepara a nuestros aviadores promete ser grandioso.

MANILA.—Se están llevando con gran actividad los preparativos de festejos que se harán en honor de nuestros aviadores, cuya llegada a aquellas islas está próxima.

La Prensa de esta región da preferente atención en sus columnas a este arriesgado "raid", el cual es se-

guido con gran interés y del que se hacen grandes y merecidos elogios.

Lamentan el percance sufrido al jefe de la escuadrilla "Elcano", capitán Estévez y formulan votos por el feliz arribo de sus compañeros Loriga y Gallarza.

Las recepciones oficiales y particulares en honor de Loriga y Gallarza, serán brillantísimas.

Todos los Comités españoles de las islas Filipinas enviaron nutridas representaciones a Manila, en cuya población reina gran entusiasmo.

La aviación militar norteamericana prepara a su vez grandes recepciones.

La primera se realizará el día de la llegada de nuestros aviadores.

#### VEINTE APARATOS SALDRAN A RECIBIRLOS A CIEN MILLAS DE MANILA

Una escuadrilla formada por veinte aparatos de aviación, saldrán al encuentro de los aviadores españoles Loriga y Gallarza, a unas cien millas, dándoles escolta hasta esta población.

#### LOS ESPAÑOLES EN MANILA

La numerosa colonia de españoles residentes en Manila está entusiasmada con el "raid" y preparan en honor de los aviadores de su país grandes fiestas en las que se pondrá de manifiesto su amor a la madre patria.

### OBRA NUEVA

Decreto-Ley y Reglamento de Registro de Arrendamientos de fincas rústicas y urbanas.

Venta en todas las librerías. Depósito en la librería de C. Collada, Uría, 26.

Precio, 3 pesetas.—Contra reembolso, 3,50.

### En el Café

Hasta ahora se decía ¿a dónde vamos a pasar la tarde? Desde hoy no cabe esa pregunta, todos los pensamientos están puestos en el "PARK OVETENSE".

#### MAS DETALLES DE LA SALIDA DE LOS AVIADORES

RANGUN.—Desde muy temprano se encontraban los aviadores españoles en el aerodromo de donde habían de emprender el vuelo.

Los capitanes Loriga y Gallarza se despidieron de las autoridades y del vicecónsul español y oficialidad inglesa.

Como la desviación de la ruta es pequeña, aunque hagan escala, como ha de tocar en la capital de Siam, una vez en ella, decidirán si aterrizarán o no, dependiendo también del tiempo que tarde en cumplimentar a las autoridades que han dado todo género de facilidades para el aterrizaje.

#### LA LEGADA A SIAM

Según comunica nuestro cónsul en Siam, los aviadores españoles aterrizaron sin novedad en el aerodromo de Bangkok, final de la etapa, a las 17,20, hora india.

El viaje fué felicísimo.

#### BANGKOK

Bangkok es un antigua aldea cuya capitalidad data de un siglo. Existe una ciudad interior, amurallada y otra exterior. Las casas son, en su mayor parte, de madera o bambú, y hay numerosos edificios de este gé-

nero, flotantes sobre el río Mneam, por medio de grandes balsas.

En la ciudad interior se alza el Palacio Real, detrás de un alto muro de 1300 metros de circuito. Su interior se halla pavimentado de mármol y granito. En medio del patio se levanta el mahaprasot o sala donde el Rey recibe a los enviados extranjeros, rematada por una torre dorada, que termina en punta.

Hay una Compañía China de tranvías. La población se eleva a 500.000 habitantes, de los cuales la mitad son chinos. Existen molinos de arroz, aserradoras y astilleros para la navegación fluvial. De Bangkok parten ferrocarriles para Paknam, para Petria y para Korat.

En un monasterio situado a 16 kilómetros de la población se conserva la célebre huella del pie de Buda, cubierta de adornos de oro y plata, en una torre dorada, de suelo plateado. Detrás de ésta existe una estatua de Buda de dos metros de altura, bajo un dosel de oro con piedras preciosas.

### A la vista agradan

las mujeres bellas como el bello panorama que desde sus terrazas se contempla en el "PARK OVETENSE" a. to de Buenavista.

### Aunós es recibido por el Pontífice

ROMA.—La audiencia del ministro del Trabajo español con el Papa duró quince minutos.

El Papa se interesó mucho por la salud de los Reyes, recibiendo Su Santidad con gran satisfacción la Medalla de Oro colectiva del Trabajo, que el Gobierno español otorgó a la imprenta del Vaticano.

El Pontífice elogió la idea de la condecoración del trabajo y agradeció la distinción.

Por mediación del ministro envió su bendición a España, a los Reyes y al Gobierno, deseándole el mayor acierto en el desempeño de su misión.

### Quien vaya un día sólo al "Park Ovetense"

no piensa más en la vida monótona que se hace en la capital, y allí será un cliente tan difícil de separar como el lazo de unión de dos enamorados.

### Próximo Congreso mahometano

EL REY DEL HEDJAZ INVITA AL MUNDO MUSULMAN

DELHI.—El Rey del Hedjaz ha dirigido una invitación a todo el mundo musulmán para asistir a un Congreso mahometano que se celebrará dentro de poco en el Hedjaz.

El Comité central del Califato que representa a los mahometanos de la India ha acordado aceptar esa invitación.

Con motivo de los tumultos originados por diferencias de carácter religioso con los indus, dicho Comité se propone conferenciar con los jefes indus, y, en el caso de fracasar sus esfuerzos para encontrar una solución amistosa, redactará un programa para la defensa de los mahometanos.

### JARABE SOTILLO

DE MANZANAS, PURGANTE IDEAL PARA NIÑOS Y ADULTOS. Primer jarabe de manzanas elaborado en España, San Sebastián, Fr-

### El imperialismo de la inteligencia

BARCELONA.—En la Casa Italiana dió una conferencia la pasada noche el diputado fascista italiano Carlos Bardutti, hablando de la necesidad de una unión entre España e Italia, y mostrándose partidario del imperialismo de la inteligencia.

### LOS TEMPORALES

TARRAGONA.—A causa de los temporales reinantes, algunas barcas de pesca pasaron graves apuros, resultando la mayoría de ellas con desperfectos.

Una barca fué volcada por el viento, y sus tripulantes se salvaron merced al auxilio prestado por otra embarcación.

#### MUERE UN HOMBRE DE FRIO

CASTELLON.—Dicen de Morellá que el tiempo ha experimentado un brusco cambio de temperatura, descendiendo el termómetro a tres grados bajo cero.

A consecuencia del frío fueron hallados en el campo en grave estado el propietario Antonio Milán y un criado suyo.

El primero murió cuando se le estaban prestando los primeros auxilios.

#### SE TEME POR LAS COSECHAS

ZAMORA.—Desde ayer nieva copiosamente en esta capital y en casi todos los pueblos de esta provincia.

A causa de lo adelantada de la cosecha y de la impropia temperatura reinante, se teme por la misma.

### Notas hispanoamericanas

#### NUEVO MINISTRO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO.—El almirante Pinto Luz ha sido nombrado ministro de Marina.

#### LAS LEYES MEXICANAS DE INMIGRACION

MEJICO.—En virtud de la nueva ley sobre la inmigración, todos los extranjeros estarán obligados al pago de un impuesto especial, a hacerse inscribir en la Oficina de Policía y no ejercer en territorio mejicano oficios distintos de los que se autorizan expresamente a los súbditos no mejicanos.

### Es glorioso el triunfo de las armas

también le cabe la gloria al "PARK OVETENSE" porque en breve lapso de tiempo se hará el campeón de todos los Restaurants de España.



**TERCER ANIVERSARIO**

**LA SEÑORA**

## Doña Marina Marinas Labrada

Falleció el día 24 de abril de 1923, a los 25 años de edad  
Después de recibir los Santos Sacramentos

**E. P. D.**

Su desconsolado esposo, don Enrique de la Vega y Martínez; madre política, doña Angela Martínez (del comercio de esta plaza); hermana, doña Herminia; hermanos políticos, don Constante Rondero y doña Sara Hevia; tíos, sobrinos y demás parientes,

Suplican encomienden su alma a Dios.

Todas las misas que se celebren mañana 24, en la parroquia de San Isidoro el Real, de esta ciudad, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, y la misa que se celebre el día 26, a las 8 de la mañana, en la Capilla del cementerio de esta ciudad, así como las que se celebren el día 26, en la Iglesia parroquial de Villanueva de Arriba (Palencia), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

El Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, ha concedido 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

INFORMACION POLITICA

**Primo de Rivera, en el discurso que pronunciará el domingo en Alcalá de Henares, tratará de cuestiones pasadas, presentes y futuras que tendrán gran resonancia**

**El Consejo de ministros se reunirá cuatro días seguidos para desarrollar la labor pendiente.--Se impondrán multas a los contraventores del horario oficial**

**EN EL MINISTERIO DE MARINA**

El ministro de Marina, completamente restablecido de su enfermedad, acudió ayer a su despacho oficial, despachando con los jefes del departamento.

**LA CONFRATERNIDAD IBEROAMERICANA**

Los secretarios de todas las Embajadas y Legaciones iberoamericanas se reunieron ayer en fraternal baquete con sus colegas del Ministerio de Estado.

**HAY QUE AJUSTARSE A LA HORA OFICIAL**

El gobernador ha citado al presidente de la Federación Patronal de comerciantes para decirle que, desde hoy, el comercio, en general, se ajustará en la apertura y cierre de los establecimientos a la hora oficial.

Los contraventores a esta orden serán multados con 250, 500 y 1.000 pesetas de multa por la primera, segunda o tercera vez que falten a esta disposición.

**LA ACTIVIDAD MINISTERIAL**

En el ministerio de la Guerra facilitaron la siguiente nota:

El Consejo de ministros acordó reunirse cuatro días seguidos de esta semana para desarrollar la labor que tienen pendiente de estudio y resolución, pues invertida casi toda la sesión de ayer en el exámen del reglamento de alcoholes y regimen de vinos, quedó pendiente el estudio de la forma en que debe llevarse a la práctica por las Diputaciones de Viz-

**¿A dónde en adelante?**

Al Park; al "PARK OVETENSE". Alto de Buenavista. Gloria de Asturias.

caya, y las operaciones de crédito precisas para cumplir sus compromisos con los pequeños acreedores de la Unión Minera y otros muchos asuntos importantes.

Todos los ministros tienen proyectos y expedientes que presentar al Consejo y esto exige que redoblen su esfuerzo para ponerlos al día, por lo que ruegan a las personas que tuvieren propósito de visitarles no dejasen para la próxima semana, salvo casos de urgentísimo interés público, a fin de no retrasar el despacho ordinario y hacerlo compatible con la extraordinaria labor acumulada.

**EL DESPACHO DEL PRESIDENTE**

Despacharon con el presidente del Consejo, los ministros de Gobernación y Marina.

Después recibió el marqués de Estella al embajador de Inglaterra y a varios jefes y oficiales.

**EN GUERRA**

Visitaron al duque de Tetuán el director del Aero Club y el ministro de Polonia.

**LA ESTANCIA DE AUNOS EN ITALIA**

Según noticias recibidas, la visita del señor Aunós al Colegio español de Bolonia fué un acto que revistió carácter de gran cordialidad, que demostró una vez más la simpatía que

**Hay gloria en el otro mundo**

En este también hay desde hoy una nueva gloria. Se acabarán los pesares; rindamos culto, en el loco vivir en el "PARK OVETENSE".

España tiene en esta noble ciudad italiana.

La sociedad de Palencia asistió a los actos dados en honor del ministro del Trabajo de España que durante su visita a Italia está realizando una provechosa labor de acercamiento entre ambos países.

**EL DESPACHO DEL REY**

El presidente del Consejo de ministros estuvo ayer, a la hora de costumbre, en Palacio para despachar con el Monarca.

**PARA DESPEDIR A LOS MARINOS ARGENTINOS**

En el ministerio de Marina confirmaron hoy el propósito de los tripulantes del "Plus Ultra" de ir a Cartagena a despedir a los marinos argentinos.

Estos están muy satisfechos de los agasajos recibidos durante su estancia en España.

**INTERESANDOSE POR EL HIDROPLANO PORTUGUES DESAPARECIDO**

El ministro de Estado interesó de nuestro cónsul en Lisboa noticias del paradero de los aviadores que tripulaban el hidroplano "Infanta Dagra".

**EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY**

A las siete de la tarde se reunieron los ministros en la Presidencia, durante el Consejo hasta las diez menos cuarto de la noche.

A la salida el marqués de Estella se dirigió a los periodistas diciéndoles:

—Consejo ayer, Consejo hoy, y Consejo mañana y pasado...!

—Y para el domingo, un discurso ¿no?

—Sí. Para remate de esta labor, un discurso el domingo en Alcalá de Henares, que ya a ser conadito, porque pienso plantear una serie de cuestiones pasadas, presentes y futuras, de las que tengo grandes deseos de hablar...

Después de esto Primo de Rivera no añadió más y los periodistas se dirigieron al ministro de Hacienda encargado de facilitar la nota del Consejo.

**NOTA OFICIOSA**

El señor Calvo Sotelo facilitó a los periodistas la siguiente nota:

"El presidente dió cuenta al Consejo del estado en que se encuentran las negociaciones que actualmente se siguen en Marruecos, así como de varios expedientes de Marina, por encontrarse enfermo el ministro del ramo.

El ministro de Estado dió cuenta de la marcha satisfactoria de las negociaciones para concertar un tratado de conciliación y arreglo judicial con Francia.

Yangüas, presentó también dos proyectos de construcción de ferrocarriles, de Pamplona a Aldude y de Plasencia a Portugal, los cuales, por su carácter internacional, requieren un acuerdo previo con los Gobiernos de los países respectivos.

También dió cuenta de una ponencia, en la que se solicita por la Compañía española de Colonización una subvención de 1.500.000 pesetas, acordando el Consejo denegarla.

El ministro de la Guerra llevó al Consejo varios expedientes de trámite uno de recompensas por méritos en la campaña de Africa.

Se resolvieron varios expedientes de Hacienda entre ellos una transferencia de crédito de 2.300.000 pesetas con destino al Patronato del Circuito de carreteras y firmes especiales.

Se aprobó un expediente autorizando a la Compañía Arrendataria, para la adquisición de tabaco en Canarias. De Fomento se aprobaron varios

expedientes, entre ellos el reglamento orgánico del Patronato del Circuito del Turismo.

Otro, sobre otras de construcción y fabricación de muelles en el puerto de Huelva importante 9.876.522,58 pesetas.

Otro, proponiendo se autorice la ejecución por administración, de las obras de encauzamiento del Guadalquivir—rambla de Molvisar— en Granada.

**PARA EL CUMPLIMIENTO DEL HORARIO DE VERANO**

Hoy se ha firmado una Real orden de la Presidencia en la que se dice que, habiendo dado lugar el anticipo de una hora a consultas e interpellaciones demandando se modifique respecto a determinadas funciones e industrias, se ordena que, para evitar esto, que daría lugar a trastornos, se desechen cuantas peticiones se han hecho en este sentido, y se manifiesta que para lo sucesivo no se concedan estos permisos citados si no tienen carácter general, sin perjuicio de aplicar las sanciones correspondientes a quienes infrinjan el susodicho horario.

**El aniversario del Cuerpo de Telégrafos**

Con motivo de la conmemoración del primer aniversario de la fundación del Cuerpo de Telégrafos se celebró ayer por la mañana en el salón del Palacio de las Comunicaciones el reparto de premios a los oficiales de Telégrafos clasificados en los primeros lugares de los concursos nacionales del manejo de aparatos telegráficos.

Asistieron al acto el ministro de la Gobernación y el director de Correos, señor Tafur.

A las dos de la tarde en el Hotel Reina Victoria se celebró un banquete para obsequiar a los niños del Colegio de Huérfanos.

Concurrieron éstos y la mayoría de los oficiales de Madrid.

Presidieron el director de Comunicaciones el jefe de la Central de Madrid y altos jefes.

Por la tarde se celebró en el teatro de la Princesa una veada artística y por la noche, en los salones del Centro Telegráfico, tuvo lugar un concierto en honor de los representantes de provincias.

**No hay buen pensamiento**

cuando éste no está fijo en el "PARK OVETENSE". ¿Y por qué? me dirá usted. Porque el "PARK OVETENSE", orgullo de toda Asturias es el sitio de mayores comodidades para celebrar grandes fiestas, banquetes, bodas, etc.

**Nueva York-Paris en un sólo vuelo**

PARIS.—El capitán aviador Fonck embarca hoy en el Havre para Nueva York, adonde se dirige para los preparativos de la tentativa de travesía aérea atlántica, sin escalas, desde Nueva York a París.

El capitán Fonck pilotará un aeroplano construido en los Estados Unidos, llevando tres motores franceses.

El itinerario será: Nueva York-Terranova, después subirá más al Norte, 700 kilómetros sobre la línea que habitualmente siguen los paquebotas; bajará luego hacia Irlanda, y volará sobre Inglaterra, para llegar a París después de treinta y cinco horas de vuelo.

Fonck tiene gran confianza en el éxito de su tentativa.

Será acompañado por un piloto americano, siendo poco probable que lleve un radiotelegrafista.

El aeroplano llevará pintada, como mascota, una cigüeña, emblema de la escuadrilla que Fonck mandó durante la guerra.

La tentativa se realizará entre Julio y Septiembre.

**Como aperitivo y tónico**

nada hay como el "PARK OVETENSE", alto de Buenavista.

**En honor del P. Victoria**

SALAMANCA.—En el Paraninfo de la Universidad se celebró ayer por la mañana un solemne acto en honor del P. Victoria, precursor de los estudios de Derecho Internacional.

Ocupó la presidencia el ministro de Instrucción pública.

Pronunciaron discursos el catedrático de Derecho Internacional de dicha Universidad, señor Beato, el rector de la misma y el ex ministro holandés que preside la Comisión de este país, el cual hizo entrega de la medalla de oro del tercer Centenario de Grocio a la Universidad de Salamanca.

Terminó el acto con un discurso del ministro de Instrucción pública, que entonó un hermoso canto a Salamanca, al P. Victoria y a la Universidad.

Al final dirigió un cordial saludo a Holanda.

Terminó el acto tocándose los himnos nacionales de ambos países.

Después se celebró una procesión cívica, que presidieron las autoridades, dirigiéndose al convento de Santo Domingo, en cuyo claustro se descubrió una lápida en honor del P. Victoria.

Luego se celebró un banquete, al que asistió el ministro y los delegados holandeses y otras autoridades.



**EL JOVEN**

**Don Joaquín Alonso Granda**

Falleció en Oviedo el día 22 de abril de 1926  
A LOS 17 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

**R. I. P.**

Su afligida madre, doña María Granda; sus hermanos, don Reinerio, don Melquiades y doña Engracia; tíos, primos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, 23, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Dueñas 22, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.

# PAGINA LITERARIA

MAÑANA:  
Página de teatros

## De cómo se escribe una comedia

Calle.—El lector, por un lado; los hermanos Quintero, por el otro. Se cruzan y se saludan.

El lector:  
—Pero, ¿cómo se arreglan ustedes que siempre van de prisa?...

Los hermanos Quintero:  
—Es que necesitamos un pisito y no acabamos de encontrarlo a propósito...

Y se van. Y se meten en una portería donde vieron albaranes. Y empiezan a platicar con la portera. El lector está a punto de santiguarse, porque de cada seis veces que tropieza en la calle a estos hermanos, cinco veces "necesitan un pisito". Y se queda rumiando esta pregunta:

—¿Pero es que los hermanos Quintero son nómadas?...

Le respondemos nosotros:  
—No, señor. Los hermanos Quintero se pasan la vida en busca de pisitos; pero no son pisitos para ellos, sino para los personajes de sus comedias...

Esta vez el lector no puede resistirse a la tentación de santiguarse...

Y nosotros:  
—Los hermanos Quintero son artistas, tienen muy buen corazón y no consenten que los personajes de sus comedias pernocten a la intemperie... Comprenda usted que sería una crueldad... ¡Eso de pernoctar a la intemperie les hace muchísimo daño a todos los personajes!...

El lector (como si de repente lo comprendiera todo):  
—¡Ah, vamos, sí!...

Pero el lector no ha comprendido nada. El lector ha recordado que Mozart se inspiraba jugando al billar; Haydn, contemplando con fijeza de hipnotizador un brillante que llevaba en un dedo; Barbey d'Aurevilly, cambiando el color de sus tintas según el tono de sus asuntos; Schiller, metiendo los pies en un baño frío; Balzac, iluminando su gabinete como para una fiesta; Mantegazza, bebiendo café; Sarcey, paseando; Mark Twain, arrebuñándose en la cama...

Y el lector añadió esta conclusión:  
—Y los hermanos Quintero... ¡buscando pisitos! ¿No es así?

—Le diré a usted...

En una de sus muchas excursiones por los pueblos andaluces, oyeron los Quintero esta coplita:

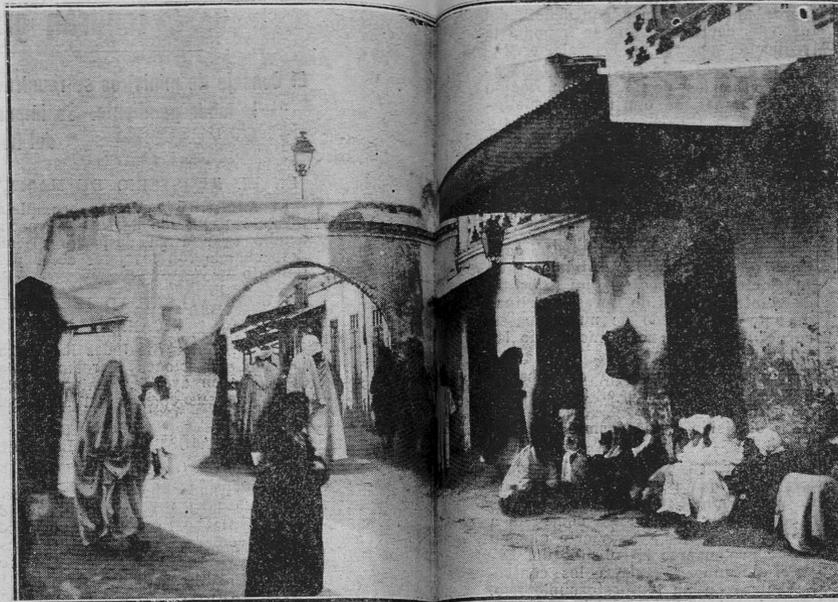
Merecía esta serrana  
que la fundieran de nuevo  
como funden las campanas.

En esta coplita existe un dolor soberano y augusto, un deseo melancólico e impotente, una tristeza dulce y afanosa, y una historia concentrada a modo de vivísimo perfume, en la que hay un manebico sentimental, enamorado de una pobre serranica que tropezó una vez en el amor, pero que es tan prodigiosa, tan generosa y tan buena, que el manebico que la ve, la oye, la idolatra y la comprende, quisiera fundir y hacer de nuevo, como si fuera una campanica.

Esta es la idea, y los Quintero pensaron:  
—He aquí un drama.

Personajes: la misma copla les proporcionaba dos: el manebico sentimental y la serranica prodigiosa; el hombre noble y la mujer doliente; el amor y la amargura. El cantar, es andaluz; el lugar de la acción, Andalucía. Pero los dos personajes no podían ser andaluces. Un manebico andaluz, cautivo del color y de la lumbrera, del cairel y del clavel, de la risa y del bureo, quizá hubiera pasado a la vera de la pobre serranica, y por mirar la gracia de su cara, no hubiera visto la angustia de su espíritu. Los Quintero buscaron el contraste: la bruma, para la luz; la gravedad, para la viveza; la reflexión, para la espontaneidad; la ternura, para la desdicha... Y buscaron patria al manebico en una de las regiones que producen caracteres más serios y más hondos, más ricos de firmeza y de nobleza, más llenos del deber y de la generosidad. Y le hicieron asturiano. Y así, para la tristeza inacabable de la pobre serranica, hallaron un corazón todo misericordia cariñosa, que antes que de la belleza, supuso enamorarse de la tristeza.

Personajes: la serranica, andaluza, y el manebico, asturiano... Pero, ¿y qué oficio darle al manebico?... Lo que el cantar la atribuyó, lo mismo hubiera podido deseárselo un médico que un labrador, un artista que un gañán... Mas la comparación del tercer verso —"como funden las campanas"—, a quien conviene mejor es a un mozo fundidor, acostumbrado a manejar metales y verlos en el fuego deshacerse. Así, ya se presentan cuatro rasgos que pintan al manebico: as-



UXDA.—Una calle del barrio mero en la ciudad marroquí, donde se celebraron las fracasadas negociaciones para concertar con Abd el Krim su salida. (Foto Vidal)

turiano, enamorado, romántico y fundidor... Y ahora se le busca fundición, para colocarlo en ella.

En este caso, la fundición es el ambiente... Los Quintero se echaron por el mundo, recorrieron diversas fundiciones, y al cabo tropezaron con la suya, con la que les convenía; con la que les pareció más a propósito para el mozo del cantar...

Y se metieron en ella. A las primeras horas de la mañana llegaban con los obreros. A las últimas horas de la noche se retiraban con los obreros... Y les hacían preguntas interminables, les consultaban dudas habitadas, estudiaban con afición las herramientas, seguían con detención las operaciones... Cuando se presentaba un tipo excepcional, bebían sus palabras y sus gestos; cuando le hablaban a un trabajador retentivo...

C. CABAL

### CRITIQUELLA

## Asunto regional para cuentos

Se está poniendo de moda—literariamente hablando—el asunto regional. No hay escritor que se precie de *daqué* que no sueñe con oscurecer la gloria de Pérez Valdés, de Aranz Castellanos, de Pérez Lugín, de Reyes Huertas; y confiando en ello se dedican a confuribundos pellizcos a cualquiera de las provincias españolas. Y es, hoy, un señor que nos habla de Asturias en un largo cuento perfectamente castellano, saliendo algún "ené", algún "ori" o algún "eskarrikasko" siempre bien empleados; y a veces es otro señor que escribe una narración de ambiente gallego... porque él lo asegura, y así sucesivamente y cada día con más saña se van metiendo a saco en nuestras casas... y por lo tranquilos que vivíamos!...

Asturias—¡qué sarcasmo!—con novelistas como Pelayo Valdés, Pérez de Ayala y tantos otros, es que la provincia española que más pellizcos recibe; y yo, que soy de Asturias, como si fuera nuestra carne y no nuestro espíritu la que sufriese estos *frayatos*, nos duele y nos indigna...

Aún no hace muchos meses publicaba periódicamente "El Liberal" de Madrid unos "Cuentos Asturianos", y aunque su autor se nos pusiera en cruz, nos lo jurase por la memoria de sus muertos, creeríamos que, aquello que los personajes hablaban fuera lo mismo que se habla en Asturias. Y hace unos días, en "Blanco y Negro", de Madrid también, mereo 1.822, se inserta una novela corta, original de Matilde Muñoz, titulada "Las Mullerinas". Como título no indica es de ambiente asturiano; es un De deducción en deducción hemos sacado la consecuencia de que esa señora o señorita debe conocer Asturias por la película "José", o por los cuentos que "El Liberal" publicó, porque de otro modo no es posible que se explique la serie de cosas raras que en su trabajo escribe. De él son los párrafos que a continuación transcribimos:

... y gruñó, con un acento definitivo: Vae, vae, muerter; dexa el rapaz, si quisés dexalo y si non lévalo conigo, etc., etc.  
—Non, non—exclamó con humilde angustia la madre—, déxolo ya, mía má", etc., etc., y más adelante: "Cálale, cálale mio fiu, ya te levaré mañana, non seas malo, yo te traeré manzanes y bollus..." Y continúa: "A quien había enfurecido aquella baballa que le había emporecado el suelu"... Y así hasta el fin de la novela. Nosotros no sabemos el efecto que la lectura de este novela habrá causado a los que no conocieron Asturias ni la hayan leído...; pero tenemos la seguridad de que, en caso a su asunto dramático, habrá hecho reír de buena gana a todos los asturianos, pues es un caso peregrino el que desde las columnas de una revista madrileña se empeñe una escritora en convencer a media humanidad de lo poco ducha que está en materia astur.

Muley VROCOTIER

### DIALOGO

## UNA IDEA LUMINOSA

Esta mañana he recibido la visita de un diablo de hombre; de un inventor;

¿Le gustan a usted los inventores? A mí me gustan una barbaridad, hasta cuando no inventan nada, que es lo que suele suceder a casi todos los inventores. Me gustan por su idea fija, por la fe que brilla en sus pupilas y por lo desuadado de su porte.

El hombre entró en mi casa como un huracán:  
—Buenos días—me dijo—. ¿Cómo le va a usted?

—No peor que ayer—le respondí—. ¿Y a usted?

—¿Me reconoce usted?

—¿Yo? En absoluto.

—Bueno; eso es porque ahora llevo barba. Y además, porque usted no me ha visto nunca.

Sin hacerle observar que en rigor bastaba esta última razón, me informé del motivo de su visita.

—Yo soy inventor, señor—respondió con arrogancia.  
—¿Sí, eh? Lo había adivinado.

Bruscamente prosiguió el hombre:  
—¿Qué le gustaría a usted más: podrirse o quemarse?

—Perdone usted—dije, un poco extrañado—; ¿podrirme?

—O quemarse... A ver, responda usted.

—La verdad, caballero, es que la idea de podrirme no me seduce mucho y, en cuanto a la de quemarme, ¿necesitaré confesarle que, de momento, no me siento irresistiblemente atraído por ella?

—En este momento, bueno; pero, ¿y cuando se muera usted?

—¿Oh, cuando me muera!...

Y esbocé un gesto de indiferencia.

—Sin embargo...

—No hay "sin embargo" que valga. Yo he inventado un procedimiento que sobrepuja a la cremación y a la inhumación. Yo substituyo todo eso por la inareación; sí, señor: por la *inareación*.

—No está mal, no está mal...

—No se ría usted de mí antes de saber...

—Le aseguro, caballero...

—Dejemos eso. Ya ha muerto usted, ¿no es eso?

—Hombre, le diré...

—Es una suposición. Usted ha muerto; me traen su cuerpo, yo lo meto en mi horno...

—Pero eso es sencillamente la cremación.

—Permítame que siga. Lo meto en mi horno, un

horno particular, de mi invención, y lo deseco. Lo deseco, ¿lo entiende usted bien? Lo *deseco*. No lo cuezo, ni lo aso, ni lo quemo; lo *de-se-co*. Es decir, que lo desembarazo, por evaporación, de toda el agua que contiene... ¿Sabe usted cuál es, aproximadamente, la proporción de agua que entra en el cuerpo humano?

—Le confieso que...

—Pues bien: un ochenta por ciento, aproximadamente; o sea, las cuatro quintas partes... ¿Es usted casado?

—Por ahora, no.

—¿Tiene usted una novia?

—Tengo una novia.

—¿Qué peso tiene?

—No la he pesado nunca, pero se lo puedo decir de un modo aproximado. Mire usted..., como no es muy gruesa..., podrá pesar... unos cincuenta kilogramos.

—Pues bien; permítame que le diga que el objeto de su idolatría contiene alrededor de cuarenta litros de agua, sobre poco más o menos.

—¡Cállese! ¡Me desilusiona usted!

—Cuarenta litros de agua. ¿Usted me entiende?...

Luego continuó, como quien dispara a quemarropa:

—Pero usted se ha propuesto hacerme perder el tiempo con esas historias de su novia... Vuelvo a mí invento. Apenas el cuerpo de usted esté enteramente desecado, lo meto en un líquido de mi composición a base de ácido azoico, que lo transforma en materia explosiva, análoga al algodón pólvora. No hay más que encenderlo y... ¡ppffff... ffff... ¡UUUUU! Un resplandor súbito..., una gran humareda blanca que sube hacia el cielo, y se acabó. ¿Qué le parece a usted mi idea?

—Luminosa.

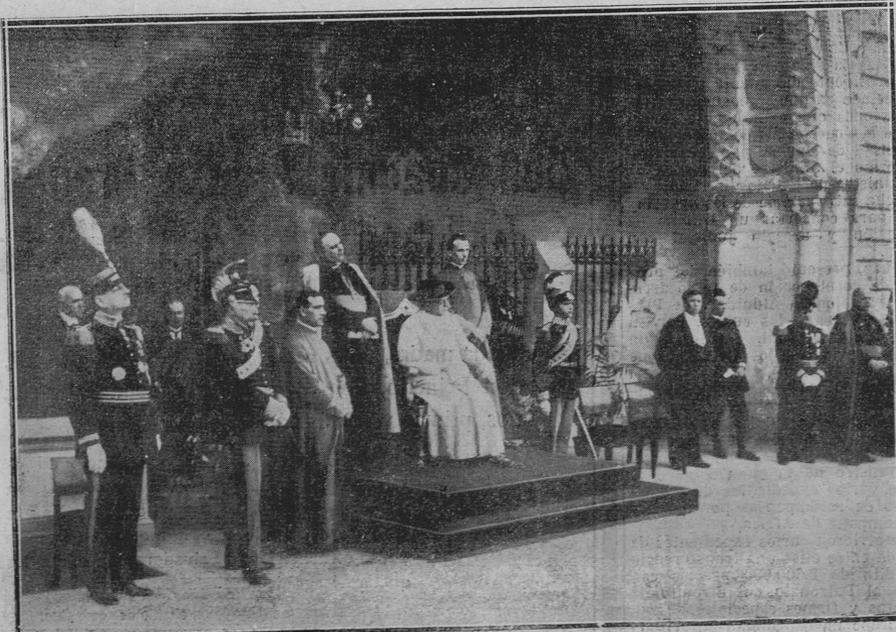
—Pero es que hay más! En lugar de transformar su cuerpo en simple explosivo, puedo convertirlo en un fuego de artificio completo... Petardos, lágrimas de fuego, granadas, soles, etc. Para las familias pobres, me encargo de transformar, al precio de treinta francos, al querido difunto en candelillas romanas de todos colores. Por diez mil francos lo transformo en un castillo de fuegos artificiales de primera clase, con ramillete alegórico.

—¡Soberbio! ¡Soberbio! pero por lo que a mí cuerpo personal se refiere, prefiero esperar.

El inventor cogió su sombrero y se fué furioso.

—¿Qué quiere usted? Yo, la verdad, no tengo prisa.

Alfonso ALLAIS



ROMA.—S. S. Pío XI, en la Gruta de Lourdes, de los jardines del Vaticano, dirige la palabra a su Guardia palatina de honor. (Foto Vidal)



ROMA.—S. S. Pío XI, en los Jardines del Vaticano, reparte medallas a su Guardia de Honor, por sus servicios durante el Año Santo. (Foto Vidal)

### INFORMACION DE MARRUECOS

## De fracasar la próxima gestión de armisticio, en la que se harán las máximas concesiones, España y Francia procederán, inmediatamente, a una intensa acción combinada

Hoy o mañana llegará a Madrid el residente general francés M. Steeg

#### RESULTADOS NEGATIVOS

UXDA.—Los delegados franceses y españoles han vuelto a reunirse ayer, durante la sesión hasta cerca de las doce de la noche.

Aunque nada se sabe de lo tratado, la impresión que se tiene es optimista, porque los delegados rifeños no responden concretamente a las cuestiones propuestas por los delegados hispanofranceses.

Puede afirmarse que no es en Uxda, sino en París y Madrid, donde radica el interés de las negociaciones, ya que los delegados elevaron consultas telegráficas a sus respectivos Gobiernos, comunicando, además, el resultado de las gestiones y definiendo la actitud en que se han colocado los rifeños.

Se espera que los Gobiernos envíen a sus delegados instrucciones encaaminadas a la rápida solución de este asunto.

#### COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA

PARIS.—"Le Petit Parisien" dice que en la conferencia celebrada ayer en Quai D'Orsay por los señores Quiñones de León, Briand, Painlevé, Steeg y Pétaín, los Gobiernos francés y español, teniendo en cuenta el deseo manifiesto de paz y conviniendo en que no hay otra forma de conseguirlo han dado instrucciones de cordialidad y armonía.

#### LA OFICINA DE PRENSA

LARACHE.—Llegó a Uxda el jefe de servicio de información del Quai d'Orsay, de París.

Viene para hacerse cargo de la dirección de la oficina de Prensa.

También ha llegado el presidente de la Asociación de ancianos combatientes.

#### LA ACTITUD RIFEÑA

LARACHE.—Los emisarios de Abd el Krim continúan en Taurit, desde donde se dedican a la redacción y envío a distintos sectores de notas caprichosas. Con el fin de rectificar estas informaciones indígenas, la oficina de Prensa comenzará desde mañana mismo sus trabajos de información.

#### ABD EL KRIM IMPONE MULTAS

LARACHE.—Se sabe que el cabecilla rebelde ha impuesto el régimen de multas de quince pesetas, por cada vez que se ausenten de sus puestos los jefes de grupo.

#### SE CREA LA OFICINA DE PRENSA

UXDA.—Atendiendo a los ruegos formulados por los periodistas, el señor López Oliván ha creado la oficina de Prensa.

#### LAS NEGOCIACIONES DE LA PAZ EN MARRUECOS

UXDA.—Oficiosamente se sabe que en vista del acuerdo del Gobierno francés, ordenando a sus delegados que activen el final de las negociaciones del armisticio, el Gobierno español ha correspondido a esta medida, reclamando a sus delegados el máximo de elasticidad en su actuación, para demostrar la armonía francoespañola.

Si las negociaciones con los rebeldes, después de esta última gestión, fracasan, se procederá inmediatamente a una acción combinada de ambas naciones.

#### EL RESIDENTE GENERAL FRANCÉS, STEEG, A MADRID

Mañana o pasado llegará a Madrid el residente general francés, M. Steeg, el cual permanecerá en la Corte un par de días.

#### COMUNICADO OFICIAL

Sin novedad en ambas zonas del Protectorado.

#### FALLECIMIENTOS

MELILLA.—Ha fallecido el legionario José Romero; también ha fallecido el soldado del regimiento de Africa Leandro Soler.

#### GRUPOS REBELDES

Desde hace dos días se observan frente a Beni-Ulixech algunos grupos rebeldes, que permanecen en actitud expectante.

### NOTICIAS DE BARCELONA

#### VISTA EN APELACION POR DELITO COHECHO

En la sección tercera de esta Audiencia se ha visto ayer por la mañana la vista de la apelación contra el auto de procesamiento por delito de cohecho instruido contra el ex concejal de Barcelona don Dario Maraño.

Formaban la sala siete magistrados. El fiscal señor Sarmiento pidió la confirmación del auto de procesamiento, oponiéndose a ello el letrado defensor señor Furnier.

#### EL ASESINATO DE LA CALLE DEL BRUCH

En Vilasar de Mar la policía detuvo a la vecina de la calle del Bruch, que acusó a la portera de la casa del asesinato de doña Isabel Alda.

La detenida fué trasladada a Barcelona ingresando en los calabozos del Juzgado.

#### EL NIÑO DEGOLLADO EN CAPELLADES

BARCELONA.—Dicen de Capellades que desde ayer vuelve a notarse movimiento entre los encargados de descubrir a los autores del asesinato del niño Pepito Collado.

La opinión pública, que ya iba haciéndose a la idea de que el crimen quedaría impune, siente renacer el optimismo, de que también participan las autoridades.

Hoy han salido de Capellades los agentes de la brigada de Investigación criminal, señores Moreno Aguilera y Jiménez.

### Grave accidente ferroviario en la línea de Francia

#### CINCO MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS.—ENTRE LOS PRIMEROS FIGURA EL EX DIPUTADO SEÑOR LLIGÉ

BARCELONA.—Al mediodía se recibió en Barcelona la noticia de haber ocurrido una catástrofe ferroviaria en la línea del ferrocarril de Francia, entre Barcelona y Port-Bou.

Más tarde se recibieron noticias más concretas, manifestando que había sufrido un grave accidente el tren expreso de lujo procedente de Francia que salió de Port-Bou a las diez de la mañana y llega a Barcelona a las 12,55, el cual, al llegar a las inmediaciones de Llaná chocó con un tren de mercancías.

Las noticias recibidas hasta ahora dicen que en el accidente resultaron varios muertos y heridos, pero nada se sabe en concreto.

BARCELONA.—Nuevas noticias dicen que al llegar el citado tren a la estación de Llaná, sobrevino un choque violento con un mercancías, a consecuencia del mismo resultaron cinco muertos, figurado entre ellos el ex diputado regionalista por el distrito de Granollers señor Lligé.

El número de heridos se desconoce

todavía, pero sí que son bastantes y varios de mucha gravedad.

Uno de los más graves es el agete de Aduanas francés establecido hace mucho tiempo en Barcelona, llamado Galiber.

Todos los heridos fueron trasladados a Barcelona.

#### DETALLES DE COMO OCURRIO LA CATASTROFE

Lo ocurrido en la catástrofe de Llaná fué lo siguiente:

Estaba detenido esta mañana el tren de mercancías núm. 110, para dejar paso al expreso de Francia, que llegó a la velocidad de costumbre, y al entrar el tren en el cruce, debido a un falso cambio de agujas, se metió por la vía donde se hallaba el mercancías, y aunque el maquinista hizo funcionar rápidamente los frenos, no pudo evitar el choque, que fué tremendo, empotrándose ambas locomotoras.

Inmediatamente se organizaron los trabajos de auxilio por el personal de aquella estación, secundado por otras personas del pueblo.

#### LAS VICTIMAS

Fueron retirados de entre los vagones destrozados los cadáveres de Jaime Venna, de Marsella; el conductor del tren de mercancías, Félix Lampea, y horriblemente mutilado el de don Juan Lige, abogado de Barcelona y ex diputado a Cortes.

También fueron extraídos de los coches don Juan Gauliver, Adelina Lobo, Próspero Durán, Antonio Castro, Vicente Martínez y José Moner, con gravísimas heridas.

#### OTRAS NOTICIAS

A las cinco de la tarde llegaron a Barcelona los heridos menos graves, en tren especial.

Los cadáveres fueron colocados en la estación de Llaná.

De Port-Bou, Girona y Barcelona salieron trenes de socorro.

### La muerte de Lolita Cuenca

MURCIA.—A las tres de la tarde se constituyó el Juzgado de Mula en el cementerio de Mofina de Segura para exhumar el cadáver de la telefonista Lolita Cuenca.

Dicha diligencia fué solicitada por el acusador privado, don Tomás Arderfús, por considerarla necesaria para conocer concretamente la dirección de la bala, precisar la distancia a que se hizo el disparo y comprobar otros detalles.

Desenterrado el cadáver, se procedió a un minucioso reconocimiento, que practicaron los médicos propuestos por la acusación privada.

Parece que de la diligencia practicada se desprende que la herida que produjo la muerte no está situada en la región parietal, sino en la región temporal; respecto a la trayectoria del proyectil, fué de arriba abajo; según el parecer de uno de los doctores, el disparo fué hecho a mayor distancia de la señalada en un principio; de comprobarse este extremo, habría que desechar la hipótesis de un suicidio.

El Juzgado regresó a Mula a las once de la noche.

### Doce individuos atacan a una mujer y la roban tres pesetas

Procedente de la colonia del Carmen, y con dirección a la calle del Amparo, 47, donde tiene su domicilio, marchaba a última hora de la tarde de ayer Angela Pontivero Sosa, de veintinueve años de edad.

Al llegar al punto denominado parque de la Arganzuela salió al paso de Angela un grupo, compuesto por diez o doce individuos, según dice el guarda del mencionado parque, los cuales se arrojaron sobre Angela, y después de arrebatarle tres pesetas, que constituían su jornal, trataron de apoderarse de ella y llevárela de aquel lugar.

A los gritos de Angela, en demanda de socorro, acudió el guarda del parque, el cual pidió auxilio, tocando la bocina, e inmediatamente se presentó una pareja de la Guardia civil, ante la cual se dieron a la fuga los atracadores.

Los guardias civiles hicieron dos disparos al aire, para intimidarlos, pero los fugitivos desaparecieron.

### La cuestión minera en Inglaterra

LONDRES.—La principal preocupación del Gobierno y la opinión inglesa es la cuestión minera, que debe quedar resuelta antes del día 30 de abril.

El problema está planteado en los términos siguientes:

En junio de 1925, los patronos mineros, ante el balance, con déficit, del negocio, declararon que se imponía la reducción general de los salarios.

Los obreros, que se habían declarado partidarios de la nacionalización de las minas, se opusieron resueltamente a la rebaja.

Para conjurar de momento el conflicto, el Gobierno adoptó dos resoluciones:

a) Nombrar una Comisión Regia del carbón, presidida por Spencer, para que redactara una ponencia.

b) Adoptar para conjurar el conflicto de momento, la medida de que el Gobierno concediera un subsidio de veinte millones de libras esterlinas durante un período de nueve meses, con el fin de que no se mermaran los salarios.

El plazo de concesión de subsidio termina precisamente el 30 de abril corriente.

La Comisión Regia formuló su ponencia.

Reconoce, en efecto, que la industria salda con déficit, y declara que la reclamación patronal es justa.

Se muestra la ponencia contraria a la nacionalización, y advierte que no puede prolongarse el subsidio del Estado, porque gravaría a los contribuyentes con un impuesto supletorio.

Se desechan las soluciones de rebaja en las horas de jornada y así mismo la reducción de los salarios.

Los obreros ingleses no pueden soportar la reducción de salarios, porque si éstos aumentaron después de la Guerra en un 35 por 100 el costo de la vida en Inglaterra se ha elevado en un 170 por 100.

#### REUNION QUE DESPIERTA INTERES

LONDRES.—Esta mañana se reunieron los representantes de los propietarios de minas y el Comité Ejecutivo de los obreros mineros.

La reunión despertó enorme interés.

A primera hora de la noche salieron los reunidos sin hacer ninguna manifestación.

#### IMPRESION PESIMISTA

LONDRES.—Se dice que todo ha fracasado por completo, y que no se ha podido llegar a un acuerdo entre los reunidos.

## BURSATILES

Día 22 de abril de 1926

#### BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior . . . . .	68,50
4 por 100 Exterior . . . . .	82,35
4 por 100 Amortizable . . . . .	89,50
5 por 100 Amortizable 1920 . . . . .	93,50
Id. id. 1917 . . . . .	92,80
Tesoros 1.º enero . . . . .	101,70
Id. 4 febrero . . . . .	102,50
Id. 15 abril . . . . .	102
Id. 4 noviembre . . . . .	102,50
Id. 5 junio . . . . .	102,10
Id. 26 abril 1926 . . . . .	101,25
Deuda Ferroviaria del Estado . . . . .	99,50
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100 . . . . .	91,75
Id. id. id. 5 por 100 . . . . .	97,79
Id. id. id. 6 por 100 . . . . .	107,90
Obligaciones Azucarera 4 por 100 . . . . .	00,00
Id. id. 5,50 por 100 . . . . .	00,00
Tabacos . . . . .	00,00
Explosivos . . . . .	00,00
Banco de España . . . . .	600
F. C. Norte . . . . .	464,50
Id. M. Z. A. . . . .	438
Banco Hipotecario . . . . .	430
Azucarera, Ordinarias . . . . .	40
Id. Preferentes . . . . .	106,50
Franco . . . . .	23,30
Libras . . . . .	33,67
Dollars . . . . .	6,09

# Información extranjera

AL CERRAR LA EDICION

## Ha entrado en fase optimista la cuestión de las negociaciones de paz con los rifeños

Interesante conferencia de Ruíz de Alda sobre el vuelo Palos-Buenos Aires.—La ampliación del Consejo de ministros

### REFERENCIA DE LO TRATADO EN LA REUNION MINISTERIAL

El marqués de Estella habló de la situación de Marruecos coincidiendo con las referencias particulares.

El proyecto de la conciliación judicial que sometió Yanguas al Consejo, es el arbitraje para todas las cuestiones que surjan entre España y Francia, no pudiendo conocerse más por menores por seguir aún las negociaciones.

La ponencia referente a los ferrocarriles propugnó la referencia de la Comisión española en el transpirenaico y en el de Plasencia a Portugal.

Se decidió que la Comisión nombrada sea asesorada de la Comisión de límite.

El acuerdo del Consejo sobre la petición de la Compañía colonizadora es interesantísimo.

Dicha petición tienen dos aspectos. El primero, el anticipo reintegrable y, el segundo, la indemnización de daños y perjuicios por la rebelión de 1921.

Intentaba la Compañía colonizadora que se le abonaran 1.000 millones que se le irrogaron por este motivo.

En el Consejo desestimó dicha petición, siendo éste trascendental por resolver una cuestión de gran interés, pues basado el Gobierno en una sentencia del Tribunal de Justicia internacional de La Haya, que resolvió una cuestión análoga de cierta Sociedad mercantil inglesa por daños sufridos en Nador y Monte Arruit, en la que se denegó la petición de daños y perjuicios.

La sentencia aludida dice que si-gue las normas del Derecho internacional y el Gobierno sienta con esta jurisprudencia, con lo cual se desestimarán también otras peticiones de índole semejante, que importan veintitrés millones de pesetas.

También se acordó que la Tabacalera compre en firme todo el tabaco de Canarias para evitar especulaciones. Con este motivo se sindicarán los fabricantes de esta región, limitándose la producción a ciertos límites.

El presupuesto de ferrocarriles que aprobó el Consejo se eleva a 80 millones de pesetas.

También acordó el Consejo asistir a la Exposición de Filadelfia y construir allí un pabellón español por estilo de la Casa de Pilatos de Sevilla, que será decorado con tapices de la Real Casa y cerámicas de todas las regiones de España.

### LAS NEGOCIACIONES DE UXDA

UXDA.—Dos delegados rifeños salieron ayer en aeroplano para el campo rebelde, llevando proposiciones concretas y definitivas de los Gobiernos de España y Francia para someterlas al emir.

Se ignora si hoy volverán a reunirse.

UXDA.—Los delegados rifeños que marcharon al campo rebelde regresarán hoy y se espera que se reanudarán las negociaciones.

En los círculos de la Conferencia de la paz de Marruecos se acentúa la impresión optimista de paz.

### LA CONFERENCIA DE RUIZ DE ALDA

En el teatro de la Princesa dió su anunciada conferencia el tripulante del "Plus Ultra" Ruíz de Alda, sobre la preparación, impresiones, episodios y otros detalles del vuelo Palos-Buenos Aires.

En los palcos se encontraba el jefe del Gobierno con su familia, los embajadores de los países americanos y el de Francia, Sánchez Guerra, representaciones de Academias y de otras corporaciones oficiales.

Los tripulantes del "Plus Ultra" entraron juntos, excepto Rada, siendo ovacionados.

Ocuparon la presidencia del acto, en compañía de dos marinos argentinos.

Alda empezó diciendo que la Aviación española recibió su primer bautizo de sangre en la guerra de África y ahora puede codearse con la aviación de todos los países, después del "raid".

Indicó las gestiones que realizaron con la casa Dornier para encontrar un tipo de avión para este "raid".

Trató de la sustitución del motor Roll por Napier de 450 caballos, que tenían muy bien ensayado los aviadores españoles.

Dió cuenta después del viaje de Pisa a Melilla, sufriendo un gran temporal, elevando el viento al aparato de 40 a 400 metros.

Habló de las gestiones cerca del Gobierno para efectuar el vuelo Palos-Buenos Aires, y de las facilidades dadas por éste.

Refirió las pruebas de velocidad efectuadas, del viaje de Melilla a Palos, de la salida de Palos de Moguer a Cabo Verde.

Hace una especie de diario de viaje. Cuenta la primera etapa hasta Cabo Verde, que decían era la más difícil.

Al salir se encontraron con una masa de nubes que les obligó a remontarse a 1.200 metros de altura, perdiéndose el empleo del derivamómetro y utilizando el radiogonómetro, que respondió muy bien.

Detalla el empleo de este aparato.

En este momento entra Rada, que es también ovacionado, sentándose en la presidencia.

Continuó diciendo que se pidió comunicación en el primer vuelo a Cabo Verde, con las Palmas y por la estación francesa de Port-Étienne, cuando el avión iba a 300 metros de altura, sin recibir contestación.

En seguida recibieron comunicación con el vapor "Arius" que fué su gran auxiliar en esta etapa.

Al llegar a Portho Praia se encontraron con el "Blas de Lezo" y el "Alsedo", al que pasó Durán.

Dice que en la ruta de Cabo Verde-Pernambuco estuvieron incomunicados por más de dos horas y media con todo el mundo, pasando grandes zozobras.

Después de este tiempo empezaron a comunicarse otra vez con el vapor "Artus" y por último ya oyeron a Pernambuco, no a Fernando Noronha, esto sucedió al anochecer.

Desmintió el que hubieran pasado por encima de Noronha y volvieran otra vez para atrás.

Dice que cuando llegaron a Noronha, después de haber amarrado no les esperaba nadie, estando solos media hora en la rada.

El mar en aquel momento estaba bravo, y llegaron con dificultad al puerto.

Después de pernoctar en Noronha salieron al día siguiente para Pernambuco, rompiéndose en esta etapa una hélice del motor trasero. Fué un momento angustioso, teniendo que volar a una velocidad de 90 por hora, hasta llegar a Pernambuco.

Habla luego de los restantes vuelos que tuvieron de todo y de los recibimientos enormes de que fueron objeto, sobre todo en Buenos Aires y Río de Janeiro.

Terminó dedicando un canto a la raza ibera y pidiendo que sea una realidad el establecimiento del proyecto aéreo de España a América.

Fuó ovacionado.

### UNA CONFERENCIA DE MARCELINO DOMINGO

Ha dado su anunciada conferencia sobre la alianza de las izquierdas, el ex diputado don Marcelino Domingo.

Dijo que para lograrlo había que dejarse de rencillas y unirse todos los que militan en estas ideas izquierdistas para lograr vencer en la lucha.

Dice que en breve se convocará a una asamblea de todas las fuerzas de izquierda para el programa y designar las personas que han de realizar esta alianza.

## SEISCIENTAS CASAS DESTRUIDAS Y SESENTA BARCOS DE PESCA HUNDIDOS

TOKIO.—Una tempestad ha provocado numerosos incendios en el centro del Japón.

Han quedado destruidas dos fábricas y 600 casas, que han causado 20 víctimas.

Los daños materiales son muy elevados en Tokio y en Yokohama. Han desaparecido 60 barcos de pesca.

### LA ERUPCION DEL MAUNA LOA

PARIS.—Comunican de Kona (islas Hawai) que el torrente de lava que desciende del Mauna Loa por el lado de Kan, aumentó de velocidad y amenaza gran número de explotaciones.

Las nuevas erupciones han sido precedidas de sacudidas sísmicas.

### EL EMBAJADOR EN BELGICA HA SIDO LLAMADO A SU PAIS

BRUSELAS.—El periódico "Libre Belgique" anuncia que el embajador de Italia en Bruselas ha marchado a Roma, llamado urgentemente por su Gobierno, que desea consultarle acerca del Tratado italoegipcio, del cual es uno de los negociadores.

Añade el citado periódico que en los centros parlamentarios belgas se dice que dicho embajador ha sido llamado a Roma por el jefe del Gobierno, con motivo del incidente de Buvieres, en el que una estampa con la efigie del señor Mussolini fué quemada por varios militantes socialistas.

## En la Europa Central

### DECLARACIONES DEL MINISTRO POLACO EN FINLANDIA SOBRE LA PAZ DEL ORIENTE EUROPEO

HELSINGFORS.—El ministro de Polonia en Finlandia, señor Tytus Filipowicz, hizo interesantes declaraciones al periódico "Helsingi Sanonal", precisando la actitud de Polonia en la cuestión de las proposiciones soviéticas con respecto al concierto con los países bálticos de Tratados análogos a los que firmaron los Soviets con Turquía.

"Ningún estadista polaco—dijo el señor Filipowicz—piensa en arreglar un Convenio que pudiera ofrecer a los Soviets el pretexto de considerarlo como dirigido contra ellos.

La verdadera solución consiste en que el Convenio abarque a todos los interesados. Por este motivo se negó a Polonia negociar con Moscov un pacto de no agregación antes de que los Soviets hicieran las mismas proposiciones a sus vecinos occidentales. En Polonia se estima que una paz duradera en el Este europeo no puede ser lograda más que por una Conferencia, en la cual tomen parte todos los países interesados.

### EL CONDE DE BETHLEM SE DEFIENDE

BUDAPEST.—El conde de Bethlem ha pronunciado en la Cámara un extenso discurso, en el cual ha rechazado las acusaciones formuladas contra él y varios miembros del Gobierno por el diputado señor Palavicini, en lo que se refiere a la cuestión de los falsos "sokols" y de los billetes falsos del Banco de Francia.

### LA ACTIVIDAD COMUNISTA EN CHECOESLOVAQUIA

PRAGA.—Algunos periódicos, entre ellos el "Venkov", dedican comentarios al acuerdo del Gobierno de Moscov encaminado a la creación de secretarios provinciales encargados de vigilar la actividad de las Secciones Comunistas y de velar por la estricta ejecución de las instrucciones moscovitas.

"Esta decisión—dicen—demuestra muy a las claras que el Gobierno soviético quiere introducirse metódicamente en la política interior de los Estados, y, por lo tanto, que no tiene fundamento ni valor alguno la afirmación, tantas veces repetida por los gobernantes de Moscov, de que aquel Gobierno no tiene nada que ver con

El periódico "La Nación Belga" publica la misma información.

### UNA PETICION DE UN MINISTRO CHECOESLOVACO

PRAGA.—El ministro del Interior, en vista de los numerosos incidentes ocurridos en estos últimos tiempos en los partidos de fútbol, ha pedido a su compañero de Instrucción pública que prohíba la práctica de dicho deporte en las escuelas y colegios a los alumnos menores de catorce años.

### PARA LA RECONSTRUCCION DEL TEATRO DE SHAKESPEARE

LONDRES.—El día 28 del próximo mes de mayo se celebrará una función de gala en el teatro Real del Covent Garden.

Los ingresos íntegros se entregarán a la caja del Comité encargado de reconstruir el teatro de Shakespeare de Stratford-on-Avon.

Los Reyes de Inglaterra han adquirido ya un palco para dicha representación.

### ADESION DEL MARAJAH

PARIS.—El marajah de Kapurtala ha enviado 50.000 francos con destino a la suscripción voluntaria para la rehabilitación del franco.

### PEREGRINACION ESPAÑOLA A LOS SANTOS LUGARES

MARSELLA.—Ayer ha embarcado en el paquebot "Sphynx", con dirección a Egipto y Siria, una peregrinación formada por 25 españoles, que, bajo la dirección del monseñor La Plana, va a visitar los Santos Lugares.

la Tercera Internacional ni tiene responsabilidad alguna en lo que ésta hace."

El "Rudo Pravo" opina que esos secretarios provinciales bolchevistas constituyen, lisa y llanamente, un órgano encargado de fomentar la alta traición en los organismos civiles y militares de los Estados.

## NOTAS VARIAS

### DETENCION DE UN ASESINO

ALMERIA.—Fué detenido Francisco Vázquez, supuesto autor del asesinato de Nicolás Robles, cuyo cadáver apareció en el pueblo de Aldra, colgado de un almendro.

### DESPUES DE MATAR A SU MUJER INTENTA SUICIDARSE

BILBAO.—En Baracaldo se ha registrado esta tarde un sangriento suceso.

Después de una acalorada discusión que sostuvieron los cónyuges Víctor Vicente Cruz, de cincuenta y un años, natural de Arganchón (Burgos), y Rafoela Martínez Hernández, el marido cogió una navaja barbera y con ella asestó tan tremendo golpe a la mujer en el cuello que la produjo la muerte en el acto por sección de la yugular. Después volvió el arma contra sí y se produjo varias heridas, de las que ha sido asistido en el Hospital.

### CONFLICTO OBRERO RESUELTO

BILBAO.—Los maquinistas y empleados de la Compañía minera Orconera se habían declarado en huelga, reclamando mejoras en el jornal.

Por fin se llegó a un acuerdo, y ayer reanudaron el trabajo.

### ENTIERRO DE UN SACERDOTE

TORTOSA.—Han sido trasladados los restos del benemérito sacerdote don Manuel Domingo Sol, constituyendo el acto una imponente manifestación de duelo.

Presidieron el fúnebre acto el cardenal de Tarragona y los Obispos de Madrid y Avila.

El cadáver fué depositado en el Seminario, donde fué velado por los seminaristas y otros eclesiásticos.

### SE REDUCEN LAS TARIFAS ADUANERAS EN RUMANIA

BUCAREST.—El Consejo de ministros ha decidido reducir las tarifas aduaneras para los productos textiles.

En cuanto a los productos metalúrgicos, las tarifas serán revisadas dentro de breve plazo.

**MEDIAS** de hilo y seda. **Calcetines** última novedad. **MI TIENDA** presenta siempre el mayor surtido y sus precios son casi regalados

**"MI TIENDA"**  
URIA, 30.--OVIEDO

# La sesión de la Diputación

Abierta la sesión a las 15,30 bajo la presidencia del señor Jove y con asistencia de los señores Fernández y G. de Castro, Donapetry, Galán (don Víctor), Rodríguez, Fontán, Masip y Galán (don Julio) en sustitución del señor Rodríguez San Pedro, y del secretario de la Corporación don Celestino Gerardo Alvarez Uriá, se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

Se acuerda pasar a la Comisión de Presupuestos la proposición de don Julio R. Fontán, interesando se disminuyan los gastos de representación de la Diputación y Comisión provincial y las dietas de los diputados por asistencia a las sesiones.

Se acordó aprobar la plantilla del personal del Instituto Provincial de Higiene, conforme a la propuesta de la Junta Administrativa del Instituto.

Se acordó aprobar y elevar al excelentísimo ministro de la Gobernación el proyecto de reglamento para el régimen del Instituto Provincial de Higiene, formado por la Junta Administrativa de dicho Instituto.

Se acordó nombrar visitador del Instituto Provincial de Higiene al diputado don Juan Donapetry.

Se acordó pasar al visitador una comunicación del inspector provincial de Sanidad a la que acompaña pedido de material necesario para el Instituto.

Idem, idem, ídem, relación de aparatos que son necesarios para los laboratorios de dicho Instituto.

Vista una comunicación del Director General de Administración, reclamando el pago de varios anuncios de subastas insertas en la "Gaceta" de Madrid, se acordó abonarlos.

Vista el acta de la subasta celebrada el día 10 del actual, para contratar las obras de conservación durante el corriente ejercicio económico de las carreteras provinciales de la Laguna a San Julián de Illas, de las de Bao a Noriega, Franca a los Cándanos y el Penal a Pamiango, del cual documento resulta haberse adjudicado provisionalmente el remate de las tres últimas a don José Alzola Noriega, de Buelles en Peñamellera Baja por 5.999 pesetas, habiéndose declarado desierta la subasta de las obras ceder definitivamente el remate de relativas a la primera se acordó con las tres últimas a don José Alzola Noriega, y se ejecuten las de la primera por administración.

Vistos los recibos de la Compañía Telefónica Nacional de España, importantes 71,40 pesetas, por abono del servicio de teléfonos de la Diputación durante el segundo trimestre del corriente año, se aprobaron.

Se acordó admitir en el Hospicio a la niña María Práxedes Rodríguez de Tineo, hija de María Rodríguez Fernández, ausente en ignorado paradero, debiendo de hacerse por el director del Asilo gestiones en averiguación del paradero de ésta.

Vista relación de cantidades satisfechas por el presidente de la Diputación a las Estudiantinas que nos visitaron en los pasados Carnavales, se aprobó por su importe de 568,46.

Visto el proyecto de las obras de colocación del pavimento y zócalo en las galerías del Hospital Provincial importante 29.233 pesetas, se acordó aprobarlo.

Vista una instancia de Felisa Iglesias, de San Julián de los Prados, solicitando por haber contraído matrimonio con Segundo Alvarez, se le conceda la dote que a las expósitas otorga la Diputación cuando contraen matrimonio, se acordó abonarle una dote de 100 pesetas.

Visto el proyecto de obras para la construcción de dos cobertizos en los patios de hombres y mujeres dementes en el Manicomio, y cuyo presupuesto es de 24.269,68 pesetas se aprobó.

Vistos los padrones de cédulas personales para 1926, formados por los Ayuntamientos de Corvera, Salas y Vegadeo y que remiten las correspondientes Alcaldías, se acordó aprobarlos.

Se acordó facilitar un aparato eléctrico de limpieza para las enfermerías del Hospicio.

Se acordó conceder permiso a don

Manuel Alvarez Infesta, de Gijón, para construir casa y cuadra, y reformar el cierre de una finca situada en el kilómetro 29 de la carretera de Langreo a Gijón; a la Alcaldía de Las Regueras para construir un abrevadero en el kilómetro 19 y reparar otro en el 20 de la carretera de los Campos a Trubia; a don Juan Ramón Ruiz Sánchez, de Siero, para construir una casa en el kilómetro 12 de la carretera de Langreo a Gijón; a don Juan García Avello, de Cadavedo, para cerrar una finca de su propiedad en el camino vecinal de Cortina a la Playa de Cadavedo; a don Antonio Feijoo, de San Pedro de Nora, para cons-

truir una casa en el kilómetro 23 de la carretera de los Campos a Trubia; a don Ramón Pérez Suárez, de Lanera, para construir una casa y tenderón en el kilómetro 8 de la carretera anterior; a don José Suárez, de Grado, para construir una cuadra-pajar en el kilómetro 5 del camino vecinal de Grado a Sama; a doña Eduarda Arias Carvajal, de Avilés, para reconstruir una casa de su propiedad y reformar el cierre de una finca y para hacer una conducción de aguas en una tajea de la carretera de los Campos a Trubia, kilómetro 6; a don Joaquín Suárez Magadán, como apoderado de los herederos de don Carlos Tamargo, de Las Regueras, para derribar dos castaños en la parroquia de Biedes, kilómetro 18 de la carretera anterior; a don Ricardo Menéndez Vigil, de Lanera, para elevar un piso en una casa de su propiedad situada en el kilómetro 6 de la carretera anterior y para abrir un hueco en la misma casa; a don Jesús González Suárez, de Lena, para construir una acera en el frente de una casa de su propiedad sita en el kilómetro 1 del camino vecinal de Pola de Lena a Quirós; a don José González Fernández, de Trubia, para construir una casa en el kilómetro 23 de la carretera de los Campos a Trubia y para explotar una cantera en el mismo kilómetro, y a don Enrique Rodríguez, de Siero, para cerrar con estacas una finca de su propiedad si-



El doctor Enrique G. Rico ha trasladado su consulta médica de vías urinarias, secretas y piel, a la calle de Gil de Jaz, 1, primero, derecha.

tuada en el kilómetro 12 de la carretera de Langreo a Gijón.

Vista cuenta de gastos originados con motivo de la entrega a la Diputación del camino vecinal de Villapedre a Anleo, perteneciente al Ayuntamiento de Navia, importante 247,50 pesetas, se aprobó.

Visto un acuerdo de la Comisión de 12 de marzo último, aprobando el agua suministrada por el Ayuntamiento de esta capital a la casa-habitación del gobernador civil desde julio de 1924 a septiembre de 1925, importe 526,40 pesetas y correspondiendo a dos ejercicios distintos a más de no existir en resultas más consignación que la necesaria para el pago de los correspondientes a los meses de julio a octubre de 1924, se acordó abonar con cargo a Resultas estos residuos importantes 93,60 pesetas y que el importe de los correspondientes a los meses de noviembre de 1924 a junio de 1925, que asciende 226,70 se consigne como deuda reconocida en el próximo presupuesto y abonar 206,10 pesetas, importe de los correspondientes de julio a diciembre de 1925.

Vista una instancia de don Jesús García y otros vecinos de Faedo, en Cullero, solicitando se rectifique el error cometido al incluir el camino vecinal denominado de la carretera de Ribadesella a Canero, kilómetro 125 que tiene el número 30 del vigente contrato entre la Diputación y el Estado, con una longitud de 4 kilómetros cuando es de 6 a 8 kilómetros, se aprobó así.

Se acordó desestimar una instancia de don Manuel Práxedes García, vecino de Las Regueras, interesando la adquisición de una parcela situada al margen de la carretera de Los Campos a Trubia, kilómetro 20, hectólitro primero.

## UN TELEGRAMA DE LA DIPUTACION

La Comisión Permanente de la Diputación acordó dirigir al Embajador de Inglaterra en Madrid, el siguiente telegrama:

"Comisión Permanente Diputación Asturiana, acordó regar a vuestro Real Aviación Inglesa, expresión vivísima de gratitud y admiración por fraternal y heroico esfuerzo realizado para salvar la vida de los aviadores españoles en el desierto". Jove.—Presidente.

**¿Desea usted buenos fotograbados?**  
No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

# Nuestras tarifas de publicidad

## COMPAREMOS:

COBRAMOS, porque tiramos 15.000 ejemplares, estos precios por línea:	¿COBRARIAMOS solamente si los ejemplares de tirada fueran			
	8.000	6.000	4.000	2.000
Página primera, pesetas . . . 3	1,60	1,20	0,80	0,40
" 2. <sup>a</sup> o 3. <sup>a</sup> , " . . . 1	0,53	0,40	0,26	0,13
" 4. <sup>a</sup> o 5. <sup>a</sup> , " . . . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 6. <sup>a</sup> o 7. <sup>a</sup> , " . . . 0,60	0,32	0,24	0,18	0,09
" 8. <sup>a</sup> o 9. <sup>a</sup> , " . . . 1,50	0,80	0,60	0,40	0,20
" 10 u 11, " . . . 0,80	0,42	0,32	0,21	0,10
" 12 o 13, " . . . 0,40	0,21	0,16	0,10	0,05
" 14 o 15 " . . . 0,30	0,16	0,12	0,09	0,04

En la primera columna del cuadro anterior vea usted los precios que actualmente cobra REGION por su publicidad, y sobre los cuales hace los descuentos que corresponden a la importancia de cada orden.

Vea usted en las cuatro columnas siguientes del cuadro los precios que corresponderían a una tirada de 8.000, 6.000, 4.000 y 2.000 ejemplares.

Anunciar es difundir y el hacerlo en una publicación de pequeña tirada es gastar el dinero inútilmente.

**REGION tira DIARIAMENTE 15.000 EJEMPLARES**  
Anunciar en REGION equivale a hacer ANUALMENTE un reparto concienzudo de 5.000.000 de anuncios  
Vea usted por sus intereses: no confíe nunca su publicidad sin antes preguntar **¿CUANTOS LECTORES TIENE SU PERIÓDICO?**  
REGION tiene siempre a disposición de sus anunciantes los partes de tirada y los libros, para demostrar la verdad de lo que afirma.

## BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobra y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Cajas de ahorros

# INFORMACION DE GIJÓN

## VARIAS NOTAS

### PARA LA GOTA DE LECHE

Por el ministerio de la Gobernación han sido concedidas mil pesetas como subvención, para el sostenimiento de la Institución de la Gota de Leche e Instituto de Puericultura de nuestra villa.

### SUMINISTRO DE GRAVA

Se saca a concurso el suministro de 450 metros cúbicos de grava para el camino que conduce de Cabueñas a la escuela de Santurio

El plazo de entrega será de un mes, a contar desde el día de la adjudicación.

### UN DONATIVO

La casa Viuda de Ferrer, de Sitges, explotadora de Licores, ha enviado a la Alcaldía tres cajas, conteniendo doce botellas cada una de moseatel, para que el alcalde las done a algún Asilo municipal o institución benéfica de la localidad.

El alcalde ordenó fueran entregadas una al Hospital de Caridad; otra a las Hermanitas de los pobres y otra a las Conferencias de San Vicente de Paúl.

### LA COLOCACION DE URINARIOS

El día 10 de mayo próximo tendrá lugar en las Consistoriales la subasta para la instalación de tres urinarios en diversos puntos de la población.

El pliego de condiciones está expuesto en la Alcaldía.

### NOTA OFICIOSA DE LA ALCALDIA

Al confeccionarse el padrón de generadores y motores declarados por industriales y particulares de Gijón y su concejo, se observa la falta de declaración de varios, que sin duda por olvido u omisión, no lo han hecho, y en evitación de los perjuicios que podrían sobrevenirles, se les invita para que lo efectúen con fecha 14 del actual, en carta dirigida al señor administrador de Arbitrios municipales, con expresión de superficie de calefacción, si se trata de generadores y fuerza efectiva, número y sistema de los motores.

## VIDA SOCIAL

◇ Han contraído matrimonio en nuestra villa la bella y distinguida señorita Fredesvinda Junquera, perteneciente a una familia de gran arraigo entre nosotros, y el joven vista de la Aduana de nuestro puerto don Carlos Rúa Figueroa.

El acto nupcial tuvo lugar en el domicilio de la familia de la novia, y fueron apadrinados los contrayentes por la distinguida señora doña Dolores Junquera de Escalera, tía de la novia, y el ingeniero don Ramón Rúa Figueroa, hermano del novio, actuando como testigos don José María Gutiérrez Barreal, don Eduardo Menchaca, don

Marcelino P. Villamil, don Ricardo y don Alberto Rúa Figueroa. Bendijo la unión el virtuoso señor cura párroco de San José, don Balbino Fernández.

Los invitados, entre los que figuraban distinguidas y bellas señoras y señoritas de nuestra buena sociedad, fueron obsequiados con un delicioso "lunch".

Los novios recorrerán varias poblaciones de Francia y de España.

Deseamos a los nuevos señores de Rúa Figueroa felicidades perennes, y hacemos presente nuestra enhorabuena a sus muy estimadas familias.

## De teatros

En el Jovellanos viene actuando la notable compañía de comedias Bassó-Navarro, que ya se ha captado las simpatías del público gijónés, y cuenta por éxitos sus actuaciones.

Para el martes próximo se anuncia el debut, en el mismo teatro, de la compañía de opereta y zarzuela de Eugenia Zúffoli, y claro es que este anuncio ha causado excelente efecto, traducido en la demanda de localidades por abono.

## SUCESOS

### MULTAS

Por el concejal jurado han sido impuestas las siguientes:

De cinco pesetas, al dueño de una casa cuyos canalones están en malas condiciones.

De cinco pesetas a una lechera, por traer una lata deteriorada.

### POR ESCANDALO

La Guardia municipal detuvo a un individuo por embriaguez y escándalo.

## SE TRASPASA

Tienda acreditada de Loza y Cristal, por tener que ausentarse su dueño.

Informes en la misma: Calle Rúa Gómez, 7.—Avilés.

lo, ingresándolo en los calabozos de la Inspección.

## INDOCUMENTADOS

Por la Policía fueron detenidos Vicente Simón Martínez, de veinticuatro años, soltero, natural de Alcoy, sin domicilio, y a Agustín Solafo García, de veintitrés años, soltero, natural de León, y sin domicilio, ambos indocumentados y sospechosos.

Por la Guardia municipal fué detenido también, por indocumentado, Enrique San Román Doladé, de veintidós años, natural de San Sebastián, que luego fué puesto en libertad por el jefe de la Policía por salir fiador de él don Angel Feito, que lo conocía anteriormente.

## CONATO DE INCENDIO

Anteriormente se produjo un conato de incendio en la casa núm. 36 de la calle de Cbrales, no necesitándose la intervención de los bomberos, siendo apagado el fuego por los vecinos.

## EN LA CASA DE SOCORRO

Fueron asistidos ayer en este benéfico establecimiento Hortensia Rodríguez, de catorce años, a quien se extrajo una aguja de la mano derecha, y Ramón Junquera, de trece, de una herida contusa y leve en la cabeza, que le produjo otro chico con una piedra.

## FICHADOS COMO RATEROS

Por la Policía fueron detenidos Dimas Blanco Galán, de diez y ocho años, albañil, natural de Noreña, sin domicilio conocido, apodado "Sangre Gorda", y Gabino Gocheaga López, de diez y seis años, natural de Avilés, sin domicilio fijo, y conocido por "el Morato", ambos fichados por esta Inspección como rateros de pisos.

## MARÍTIMAS

### LOS EMBARQUES DE CARBONES

Durante la segunda decena del corriente mes fueron embarcados por los puertos de Gijón-Musel las siguientes toneladas de carbón:

Musel.—Ferrocarril de Langreo: turno ordinario, 13.201 toneladas. Tercer turno, 4.450. Ferrocarril del Norte: cargaderos, 14.788. Grúas chicas, 3.738.

Dársena.—Ferrocarril de Langreo, 2.056. En total, 38.233 toneladas.

## EL "LAFAYETTE"

En la tarde de ayer entró en el Musel el trasatlántico de la Francesa "Lafayette", en viaje a Habana y Veracruz.

Recogió pasaje y carga y siguió viaje.

## ENTRADAS

Lafayette, pasaje, Santander.  
R. de Bikuña, vacío, Valencia.  
Velero Prudencia, arribada, Pasajes.

## SALIDAS

Lafayette, pasaje, Coruña.  
M. Cano, general, Santander.  
E. Dutrús, carbón, Cartagena.  
Pitas, general, Tapia.  
Covadonga, general, Navia.  
Anciola 3, general, Lueca.  
Galicia, carbón, San Sebastián.  
C. Huidobro, carbón, Pasajes.  
Velero San Telmo, carbón, Ondárroa.  
Dos Hermanas, carbón, Vigo.

Constructor restaurador de toda clase de muebles, bargueños, arcas antiguas y trabajos de talla  
**MARTINEZ MARINA, 1**

## DE UN ACCIDENTE DE MAR

El pequeño velero de motor "Percy", que ayer fué arrojado por el mar contra la costa, en las cercanías del Monte Corona, ha sido arrastrado aún más a tierra. No obstante, si los bajes no han sufrido desperfectos, acaso vuelva a flotar el "Percy".

El Juzgado de Marina sigue instruyendo diligencias con motivo de este accidente de mar, y ha teleografiado a los propietarios del velero para que digan si hacen abandono del mismo.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA  
Dirigido por nuestro paisano su propietario

## JOSE GALAN DIAZ

No farse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

## EL TIEMPO

Hace ya días que puede calificarse de francamente malo el tiempo que hace. Primero fueron fortísimos vientos, con chubascos, que produjeron marejada y obligaron a cerrar el puerto local para toda navegación, excepto pesqueros.

Ayer amainaron los vientos, pero siguieron los chubascos, y por la tarde hasta cayó una fuerte granizada, aunque duró breves minutos.

La temperatura es poco grata.

## Gran Popular Cinema HOY VIERNES

A las 7 y cuarto (moda)  
y 10 y cuarto (especial)

1.º Donde las dan las toman  
COMICA EN 2 PARTES

2.º RAYO DE ORO  
POR

MARY MILES MINTER

MAÑANA SABADO  
CHIQUILIN EN  
EL HIJO DE FLANDES

Se proyecta completa

MUY PRONTO  
Las tres edades

Por PAMPLINAS



# CITROËN

TARIFA N.º 7  
(En vigor a partir del 15 de marzo de 1926).

Nuevos precios de los coches sobre chasis nuevo modelo, tipo B. 12, con frenos en las cuatro ruedas, ballestas enteras, CARROCERIA TODO ACERO y cinco neumáticos "CONFORT"

## 10 HP.

Chassis . . . . .	5.800 Ptas.
Torpedo serie lujo, 4 y 5 asientos . . . . .	7.200 »
Torpedo Comercial, 4 y 5 asientos (transformable en camioneta) . . . . .	7.200 »
Torpedo Especial lujo, 4 y 5 asientos . . . . .	7.600 »
Cabriolet (transformable), 3 asientos . . . . .	8.850 »
Conducción interior, lujo . . . . .	8.850 »
Landaulet, gran lujo, 4 asientos interiores . . . . .	9.400 »
Cupé, gran lujo, 4 asientos interiores . . . . .	9.400 »
Taxi, 4 asientos interiores . . . . .	9.400 »
Camioneta normanda . . . . .	6.950 »
Id. Boulangère . . . . .	7.100 »
Id. Furgón . . . . .	7.100 »

Estos precios se entienden: Coches tomados en Irún o Port-Bou. En Oviedo, aumentan 250 pesetas

Consulte a sus Concesionarios:

## GARAGE BLANCO.-Oviedo

PROPAGANDAS "ALNO"

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO  
Reintégramos a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . . 5 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

## CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

# INFORMACION REGIONAL

## Ciaño (Langreo)

### LOS NUEVOS PUESTOS PARA EL PESCADO

Ayer vimos con la natural sorpresa que los puestos de pescado que el Ayuntamiento de Langreo ha de construir en Ciaño iban a ser colocados en medio de la Nozaleda y en el sitio más visible, con el objeto, al parecer, de afearla y también para que el desagradable olor que las pescaderías despiden pueda ser bien percibido por todos los vecinos.

Claro está; al enterarse de ello la gente, puso el grito en el cielo e inmediatamente unos cuantos vecinos enviaron una solicitud al Ayuntamiento, en la que se pedía no diesen comienzo las obras en el lugar indicado, ya que hay sobrados sitios más apropiados para dicha instalación.

Nosotros, por nuestra parte, pensamos como nuestros vecinos, y no dudamos que el señor alcalde, dándose cuenta de lo impropio que resultarían dichos puestos en medio de la plaza, ordenará la construcción en lugar adecuado. *F. Fanjul.*

## Llanes

### VISITA DEL GOBERNADOR

Mañana sábado y con motivo de la inauguración del puente interprovincial de Unquera, será nuestro huésped el gobernador señor Irujo de Pila.

Una vez verificado el acto de apertura del referido puente, y al que asistirán también el gobernador de Santander, regresará a esta villa el señor Fuentes Pila, para pernoctar.

Para el domingo proyectase un banquete en su honor, que se habrá de celebrar en uno de los hoteles de la localidad.

### VIDA RELIGIOSA

Con toda solemnidad se viene celebrando en el Hospital municipal la Novena en honor de Nuestra Señora del Buen Consejo.

El día 25, festividad de la Santa, habrá misa solemne a las diez y media, celebrándose los cultos de la tarde a las seis y ocupando en ellos la sagrada cátedra don Martín Andreu, el notable orador sagrado tan conocido en Llanes.

### ESPECTACULOS

"Egoísmo humano" y "Desilusión, en el Benavente, y "El milagro de los lobos", en el Teatro de Llanes, fueron los últimos films, presentados al público llanisco.

Para el domingo anúnciase un estupendo programa en el Teatro Benavente.

"Boy", la soberbia adaptación cinematográfica de la gran obra del padre Coloma, exhibirase en el coliseo que regenta el señor Bengoa.

Vano sería que tratásemos de hacer la "réclame" a esta gran producción, ya que de sobra es conocido el valor de la única y verdadera joya del arte mudo nacional.

Bien merece un sincero elogio la empresa del Benavente, que ha sabido llegar a presentarnos con actualidad la más grande obra cinematográfica española.

En el Teatro de Llanes proyectárase la segunda jornada de "El milagro de los lobos".

### VIDA SOCIAL

Ha dado felizmente a luz una preciosa criatura doña Pilar Ampudia, esposa de don Laureano Morán.

Enviamos nuestro parabién al joven matrimonio, a la par que deseamos feliz vida al neófito.

En viaje de servicio pasa en la localidad unos días el inteligente inspector de Sucursales del Banco Mercantil de Santander, don Francisco de la Riva.

Nos ha sido muy grato saludar al joven don Julio Gavito Arroyo, quien, procedente de Gijón, pasa unos días en Llanes.

Pasó breves días al lado de sus familiares don José Indarte.

### VELADA TEATRAL

Ante el gran éxito de la velada celebrada recientemente y en vista de las reiteradas peticiones del público,

la Acción Social de la Mujer anuncia para la próxima semana una nueva función benéfica.

El programa aún no está bien determinado, mas, no obstante, podemos adelantar que en él se repetirán los números de la velada anterior y se añadirán otros nuevos que han de agradar sobremedera.

## Infiesto

### FUNERALES

En la iglesia parroquial de Borines, se celebraron el pasado día 16 solemnes funerales, por el eterno descanso de la señora doña Constantina Peláez, de estimada familia de Viyao, siendo muchísimas las personas que asistieron a testificar una vez más el hondo pesar que produjo en aquel concejo la muerte de tan querida señora.

Reiteramos nuevamente a su afligido esposo don Cesáreo Alonso, su hijo Joaquín y demás familiares, nuestro sentido pésame.

Dicha familia, nos ruega demos en su nombre, las más expresivas gracias a cuantas personas se dignaron asistir a los actos fúnebres celebrados por el eterno descanso de la finada.

### CONCURSO DE BOLOS

El próximo día 2 de mayo, se celebrará en el pueblo de Beloncio un gran concurso de bolos en la bolera del Llano, organizado éste por el industrial de dicho pueblo don José Vega.

Las condiciones de dicho concurso así como los premios que han de entregarse se anunciarán oportunamente.

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, donde se propone pasar una temporada al lado de su distinguida familia, el señor don José Valdés, ingeniero químico y subdirector de la Azucarera de Vitoria.

Regresó de su viaje a Madrid, el joven abogado don Luis Redondo.

Procedente de Madrid, llegó a ésta donde pasará unos días, el distinguido abogado don Alvaro Díaz, a quien hemos tenido el gusto de saludar.

Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, al director del "Oriente de Asturias", de Llanes, nuestro particular amigo don Antonio Maya.

### GRAN BAILE

Con gran animación y orden, se vienen celebrando todos los domingos en el popular Parque de Severino Nosti, en el Orrín, grandes bailes. El que tendrá lugar en próximo domingo 25, promete estar muy concurrido.

Se está organizando para muy en breve, un gran concurso de baile en dicho Parque, cuyos premios y condiciones daremos a conocer oportunamente.

## Trubia

### PETICION DE MANO

Por don Jovino San Martín y su esposa doña Esperanza, y para su hijo don José, maestro armero del Ejército, fué pedida la mano de la gentil señorita María Álvarez Rodríguez, hija de nuestro buen amigo don Manuel, obrero aventajado del material de Artillería y su esposa doña Pilar Fernández.

La boda tendrá lugar en la primera quincena del mes de julio próximo. Reciban por adelantado nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

### NATALICIOS

Ha dado a luz un robusto y precioso niño doña Maximina García, esposa de nuestro amigo don Ramón

San Martín, maestro de fábrica con destino a esta Fábrica de Cañones.

También el hogar de nuestro querido amigo don Rafael Díaz, se ve aumentado con un vástago, dado a luz por su esposa doña María del Río.

Lo mismo ocurre en el hogar de nuestro apreciable amigo don Luis Alzuela Quirós, donde su esposa doña Francisca González, dió a luz otro precioso niño.

## Fierros

### VIDA SOCIAL

Ha salido para Zamora y Salamanca, en uso de licencia, nuestro querido amigo y jefe de esta estación, don Victoriano Polo, acompañado de su distinguida esposa.

Les deseamos una estancia grata en dichas capitales y un regreso feliz.—

## Sotrondio

### CENTRO DE INSTRUCCION Y RECREO

Con motivo de celebrarse el sábado en la Cultura, de El Entrego, una velada en honor de don Eladio García Jove, de grata y perdurable memoria en este pueblo, se adelanta la fecha de la lección semanal de los sábados en el Centro.

Tal lección la explicará el viernes 23 del corriente, a las nueve de la noche, don José Suárez Mier y versará sobre la Prehistoria de Asturias, constituyendo la primera parte de una serie que, acerca del mismo tema, explicará tan culto joven, durante el presente cursillo.

### COMITE DE TURISMO DE SAN MARTIN DEL REY AURELIO

La sección excursionista verificará su primera expedición, si el tiempo lo permite, el próximo domingo 24 del corriente, para visitar el torreón del Condado de Laviana, la cueva del Barrilón, la antigua fábrica-fundición de cobre y, si queda tiempo, los yacimientos del minteral. En cada uno de estos lugares se darán a los expedicionarios explicaciones relativas a cada visita.

Los socios deben hallarse en la estación de Sotrondio para tomar el tren ascendente de las tres de la tarde y alcanzar al tranvía de Rioseco, hasta el Condado.

### VIDA SOCIAL

De Madrid regresó el señor juez municipal de este término, don Aurelio Fernández Antuña.

De Caborana regresaron las señoritas Azucena Bárcena, Blanca Velasco y Carmina e Isabel González.

### OBRAS MUNICIPALES

Hoy principiarán los trabajos de construcción de la fuente de la plaza para la que en breve se colocará la primera piedra, creyéndose que pronto quedarán terminadas las obras, dada la actividad del contratista señor Lamuño.

## Mieres

### NOTAS RELIGIOSAS

El reverendo padre rector del Convento de Pasionistas de esta localidad, nos ha comunicado que se trasladará indefinidamente la fiesta que en honor del Beato Vicente Strambi se pensaba celebrar en estos días.

—Continúa efectuándose con gran solemnidad el novenario en honor de San Pablo de la Cruz, fundador de la Congregación de Pasionistas.

### DESDE AMERICA

En el Colegio de Santiago Apóstol se ha recibido una atenta tarjeta del

antiguo alumno don Manuel García Peláez, que desde hace varios años se encuentra en América, ejerciendo la carrera periodística.

El señor Peláez, que en esta profesión ha conseguido brillantes triunfos, se expresa en cariñosos términos, dirigiéndose al Hermano Director de esta Comunidad. Dice así: "Un alumno viejo de los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Mieres, en vísperas de ingresar en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Colombia, se siente movido por un cariñoso recuerdo a enviar este saludo a los Hermanos que siguen desarrollando la obra educativa que tanto ha influido en el progreso de la Patria.

Como buenos amigos de este batallador mierense, nos complacemos en publicar sus manifestaciones, enviándole, al propio tiempo, desde estas columnas, nuestra enhorabuena.

### REGRESO

Ya han regresado a Mieres, después de efectuar la compra de los cuatro becerros que han de lidiarse en la próxima corrida de mayo, los dos miembros de la Comisión del Carmen, don Manuel Martínez y don José Nuño. Los cornúpetos llegarán a esta villa en los primeros días del mes entrante.

A. M.

## La Felguera

### PARA EL SEÑOR ALCALDE

Hace bastante tiempo nos han quitado un urinario público que se hallaba instalado junto a las obras del nuevo teatro por estorbar para dicha construcción; pero nosotros creíamos que lo iban a trasladar a otro lugar, y van pasando los días y no lo vemos en ningún otro sitio.

Por eso rogamos al señor alcalde ordene mandar colocar no una, sino dos o tres, en sitios adecuados, para mayor comodidad de los vecinos de esta villa y de las personas que la visiten. Como nos parece razonable esta petición, esperamos ser atendidos.

### CONFERENCIAS

Para el próximo domingo, día 25, a continuación de la última misa, dará una conferencia de Acción Católica en el local de los Hermanos, el inteligente catedrático del Instituto de Gijón, don Vicente Francia.

Para el lunes, a las tres y media y cinco y media de la tarde, están anunciadas dos conferencias de Acción Católica de la Mujer, a cargo del muy ilustre señor don Rufino Truébano, canónigo de la Santa Iglesia Catedral de Oviedo y de la ilustre doña doña Isabel de Maqua; hablarán a las jóvenes a las tres y media y a las señoras, a las cinco y media.

Las conferencias se darán en el hermoso salón de los Hermanos.

### ENTIERRO

El pasado miércoles, a las doce del día, se trasladó al cementerio de Pando el cadáver de don Evaristo Saavedra (q. e. p. d.), alto empleado de la Sociedad Duro-Felguera, que había fallecido el día anterior en el barrio del Pilar.

La familia del referido Evaristo (que en paz descanse), me ruega demos las más expresivas gracias a todas las personas que asistieron a los funerales y a la conducción del cadáver, y a las que de alguna manera se han asociado a su dolor.

*Alfredo Junquera.*

## H. LA ASTURIANA

### POLA DE GORDON

Este hotel ha hecho grandes reformas, contando con calefacción y cuarto de baño en todas las habitaciones.

**JOSE LLORENTE**  
**CALEFACCION-SANEAMIENTO**  
Posada Herrera, 1.-OVIEDO

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**

Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo. Horas: 11 a 1.

Estómago e intestinos

**Dr. Julio R. Fontán**

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

### Nariz y oídos

**Dr. N. RON**

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

### Odontólogos

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**

Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalaria. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo.

### Piel

**GUILLERMO LOPEZ**

Médico por oposición del Dispensario antivenero. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

**Leopoldo Escobedo**

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

### Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

### Niños

**Samuel Sisniega**

Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

**Gran carroza fúnebre automóvil**

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios.

Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

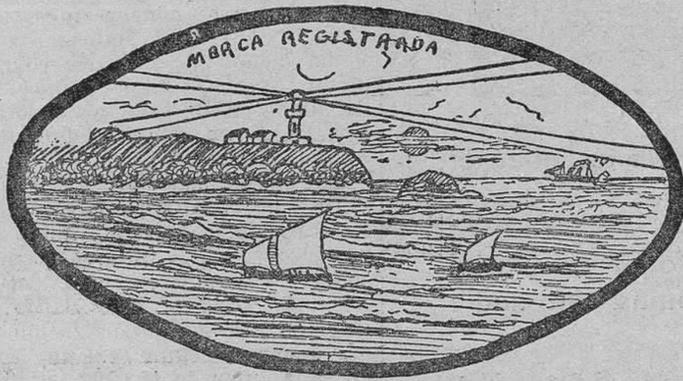
Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

**LUANCO**

## Aza y Compañía, Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-GIJÓN

Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc. Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra. Accesorios para las mismas.

Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles para uso del aire comprimido.

Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

PEDID

# CHIMBO

ES EL

JABON

MEJOR

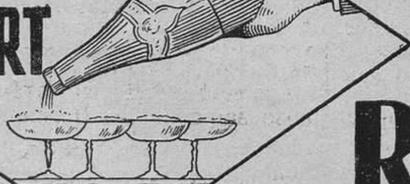
Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON:

**Eugenio D. Monasterio**

Exquisito

VINO

**VIVERT**



CONCESIONARIO

Preferido por las personas de gusto



El buen sabor del café se complementa con la achicoria de

La Independiente  
FABRICA DE  
ACHICORIA

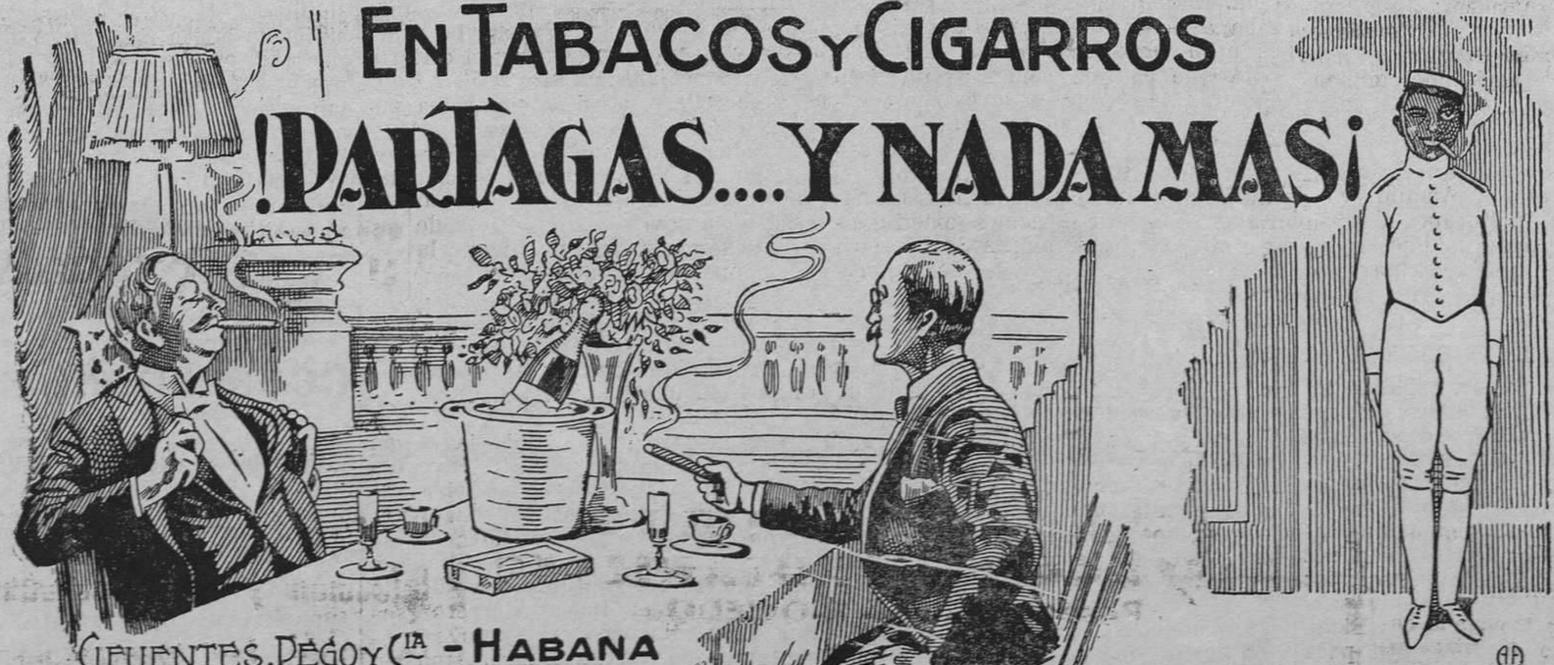


OVIEDO

# RAMÓN VILLA

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DE GOY CIA - HABANA



DE TEATROS

El debut de mañana

Ama Rosario Pino este teatro de los hermanos Alvarez Quintero, tan lleno de optimismo y de salud, tan plétorico de vida. Se les preguntó una vez a estos hermanos:

—Y los chistes, cómo diablos los discurren?

—Qué chistes?

—Los de sus obras.

Respondieron:

—En nuestras obras no hay chistes. Hay algunas cosas que se les parecen, mas nosotros las tomamos de la vida... Es que la vida es así...

Así, tan grácil, tan placida, tan de sonrisa y de luz. Para el arte y la bondad, para la inteligencia y el corazón de Rosario Pino, este tiene que ser uno de los géneros mejores: un teatro de vida cariciosa, sin fiebre ni exaltación, sin falsedad ni violencia; claro, sereno, levantado, alegre, a cielo abierto, y a ternura rebotante. Así es la vida, en efecto, cuando se tiene en el alma para recogerla bien una nobleza efusiva capaz de embellecer todas las cosas.

Los Alvarez Quintero saben de esta predilección de la gran actriz por su teatro; saben bien, asimismo, de la gracia y de la delicadeza de su arte, y han escrito expresamente para ella la obra acaso más difícil de toda su producción: "Paca, la limpia". Se la ofrecieron a modo de homenaje. Y a modo de homenaje a esta ciudad, una de las que más quiere y de las que más la quieren, el sábado por la noche pondrá Rosario Pino esa comedia.

Para la tarde, anuncia "Cristalina". Buen debut: gran fiesta de arte. Obra de suma belleza y artista de sutil exquisitez. Pasa Rosario Pino por Oviedo con prisa que lamentamos. Y lo que no en cantidad, nos lo quiere ofrecer la insigne actriz en intensidad de gracia, poesía y emoción.

Junta de Clasificación y Revisión

Resultado de los reconocimientos practicados en el día de ayer:

AYUNTAMIENTO DE GOZON

Eugenio Alvarez Gutiérrez, excluido total; José Abeldano López, útil para todo servicio; José Cortés Alvarez, pendiente de observación; Joaquín Fernández Viña, apto para servicios auxiliares; Benjamín García González, pendiente de observación; Benigno Menéndez Fernández, útil para todo servicio; José Lázaro García, del reemplazo de 1925, pendiente de observación; Francisco Iglesias, del idem de 1924, útil para todo servicio; Leopoldo Gutiérrez Mori, del idem de 1924, idem; Jesús González Fernández, del idem de 1923, pendiente de observación; Pablo Rodríguez Alvarez, del idem de 1923, excluido temporal; Marcelino García Rodríguez, del idem de 1923, pendiente de observación; Alvaro García García, del idem de 1923, excluido temporal.

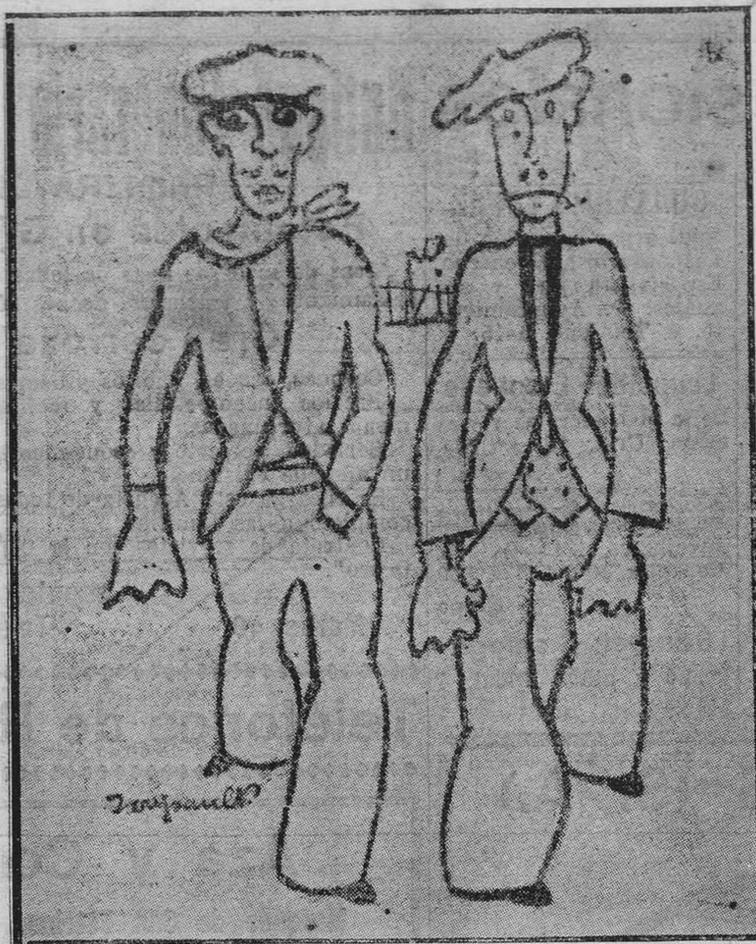
AYUNTAMIENTO DE PARRES

Avelino Valle Cueto, excluido totalmente; José Manuel Soto Llano, pendiente de observación; Vicente Somoano Verdaseo, idem; José Sánchez Ordóñez, útil para todo servicio; Francisco Gutiérrez González, idem; José Otero Longo, excluido totalmente; Angel Estrada Laria, útil para todo servicio; Francisco Vega Iglesias, idem; Sacramento García Luege, del reemplazo de 1924, excluido temporal; Leopoldo Abarea Rodríguez, del idem de 1924, idem; Raimundo Abarea Rodríguez, del idem de 1923, idem; Arturo Gutiérrez González, del idem de 1923, idem; José Hévía García, del idem de 1923, idem.

AYUNTAMIENTO DE RIBADESELLA

Francisco Blanco Caso, excluido total; José Calleja Valla, idem; Manuel Campín Blanco, apto para servicios auxiliares; Alberto Capín Capín, excluido total; José Fernández González, idem; Pedro Causido Gonzalo, idem; José García Frade, idem; José Llano Tapín, idem; Carlos Martínez García, pendiente de observación; Juan Martínez Pando, apto para servicios auxiliares; José Corrales Blanco, del reemplazo de 1924, útil para todo servicio.

La nota cómica



—Na. Desengáñate. Pa tóo hay que tener un poco de instrucción.

—¿Hasta pa esto?

—Hasta pa esto. ¡Te paece poco el poder decir «La bolsa o la vida!» en dos o tres idiomas! Así nadie pué hacerse el desentendido.

LA CONSTRUCCION DEL MATADERO

¿Se adjudicará el concurso al Banco Local de Crédito?

Durante todo el día de ayer ha sido tema preferente de las conversaciones en el Ayuntamiento y donde quiera se reúnen dos personas que de asuntos municipales tratasen, el resultado del concurso para optar a las obras de construcción e instalación de servicios mecánicos e industriales en el Matadero.

La gentes, que quieren saber de los hechos por su esencia y en los términos más concreto y simples posible, acudían a los periodistas—que somos, en el Municipio, como en todas partes, los más asequibles—en demanda de noticias.

—Qué, ¿se sabe algo?

Y nosotros decíamos lo que íbamos sabiendo. Bien poquita cosa, a decir verdad.

Y, luego, otra pregunta:

—Bueno, ¿y a quién se adjudica el concurso...?

Pregunta que no podía ser contestada, ni aun en hipótesis. ¿Quién lo sabe a estas horas...? ¿Pues si que es poco complicado el asunto!

Porque en este concurso, un poco al revés de lo que en otros semejantes suele ocurrir, no es lo primero la parte básica del concurso, la construcción de unos cuantos edificios y la instalación de maquinarias, cámaras frigoríficas, trenes de arrastre, etc., etc. El fundamento de todo, lo que en términos vulgares llamamos "caballo blanco" del citado concurso, es la parte financiera, el cómo habrá de abonarse el importe de esas obras de fábrica y de esas instalaciones mecánicas. Es ahí donde está el verdadero intríngulis de los cuatro pliegos presentados al concurso.

Y como todos, que son distintos, naturalmente, han de ser estudiados con mucho detenimiento, de aquí la necesidad de proceder con mucha cautela.

Sin embargo...

Nosotros hemos hablado unos momentos con el alcalde. El alcalde no

sabe nada, o, más propiamente, no quiere adelantar juicio ninguno. Es muy posible, casi seguro, que él ya lo tenga formado, porque a nosotros nos consta, por conducto oficioso, que desde el miércoles, a medio día, no ha hecho otra cosa en el Municipio que estudiar detenidamente los pliegos de condiciones, en todo tiempo asesorado por personal técnico, así arquitectos como financieros. En la tarde del miércoles, después de las seis, se encerró en su despacho con el señor Bellido, y ambos estuvieron estudiando los pliegos presentados, sin recibir absolutamente a nadie.

El examen continuó en la mañana de ayer, pero esta vez con personal técnico, especializado en asuntos de amortizaciones.

A nuestras preguntas contestó el señor Ladreda:

—Comprendo su interés, que también es el mío, pero yo nada puedo adelantarles. Se trata de un asunto muy importante y en extremo delicado, y se necesita conocer el criterio de los concejales.

Bien. ¿Pero usted se encuentra satisfecho?

Desde luego, satisfecho, si estoy, porque acudieron al concurso entidades muy importantes. Pero en cuanto al su resultado, todavía es pronto para emitir dictamen.

—Una sola pregunta más, señor alcalde: ¿Quedará desierto el concurso?

—Exactamente, no lo sé. Repito que es necesario conocer la opinión de los concejales. Pero yo creo que no es posible que se adjudique.

Por la tarde, terminada la sesión de la Comisión Permanente, tuvo lugar en el salón de sesiones otra reunión muy importante. A ella asistieron, a más de los tenientes de alcalde, los arquitectos señores Bellido, Sala, Casariego y Bustelo y el alto funcionario del Banco Herrero, señor Claverol, pero no como representante del citado Banco, sino en su calidad de experto financiero.

La reunión duró dos horas, que los periodistas soportamos a pie firme, en espera de noticias. Pocas hemos podido conseguir. Los reunidos se mostraron reservadísimo a nuestras preguntas.

Ante un mutismo tan impenetrable, y como nosotros tenemos que servir al público, nuestro señor, no nos queda otro recurso que lanzarnos por el campo de la conjetura, extrayendo consecuencias de lo que hemos podido ir escuchando y de lo que, a nuestro juicio, puede desprenderse de la lección de pliegos.

Desde luego, la proposición que se presenta más favorable a los intereses del Concejo, es la formulada por el Banco Local de Crédito. La más favorable y la que más se ajusta a lo determinado en el pliego de condiciones, en su parte financiera. Las tres restantes determinan, con ligeras variaciones, que el Municipio debe emitir un nuevo empréstito para abono importante de una parte de las obras.

Ya es sabido que el tipo de subasta asciende a pesetas 4.248.127,34. Esta cantidad habrá de abonarse por el Municipio, según el pliego de condiciones: un millón de pesetas en metálico, otro en obligaciones del empréstito, a la par, y el resto en créditos reconocidos.

Ahora bien, el Banco Local de Crédito acepta íntegramente estas condiciones, aunque señalando un cuadro de amortización distinto al que figura en el pliego de condiciones. Los otros tres concursantes, no; los otros concursantes indican, como ya se ha dicho, que la parte correspondiente a los créditos reconocidos, se les abone en obligaciones de otro empréstito, a un interés del 6 por 100. Si esto no es salirse de las bases concertadas, se le parece bastante.

De aquí nuestra afirmación, que seguramente no seremos solos a compartir, de que la propuesta más razonable y ventajosa parte del Banco Local de Crédito. Este Banco señala un tipo fijo de amortización anual, que alcanza, según tenemos entendido, a la suma de 192.889 pesetas, durante treinta años. Ello representa para el Concejo un desembolso de pesetas 5.776.670, incluido el interés correspondiente a los 2.243.127,34 pesetas que al Banco ha de anticipar.

El mismo procedimiento financiero, aplicado a las demás proposiciones, ha de resultar, sin duda, un desembolso mayor.

Por otra parte, el tantas veces citado Banco ofrece al Municipio otra ventaja muy digna de tenerse en cuenta: en cualquier momento, el Ayuntamiento puede rescatar el crédito que tenga con el Banco, es decir, que si al andar del tiempo se presenta la favorable circunstancia de que el Ayuntamiento encuentre dinero a más bajo tipo de interés que el que cobra el Banco prestamista, puede adquirirlo y rescatar la deuda, en todo o en parte.

Y, finalmente, las Casas constructoras, tanto de edificios como de material, cuyo concurso ofrece el Banco Local, presentan las máximas garantías, en opinión de personas que entienden de estas cosas.

Hemos de insistir en que todo lo expuesto lo decimos por cuenta propia y sólo con arreglo a las impresiones que pudimos adquirir.

Desde luego, creemos suponer que si bien el Estatuto concede al Municipio un plazo de quince días para adoptar resoluciones, el plazo será mucho más corto, tal vez de unos días, tan escasos, que muy bien pudiera ocurrir que el asunto se ventilase en la Permanente del próximo jueves.

Entre tanto se estudiarán concienzudamente todas las proposiciones para emitir luego dictamen. Pero dictamen completo, con el aval de personas profundamente conocedoras del problema.

CORRESPONDENCIA

Fernando.—Repetimos una vez más que, por interesante que sean, de ninguna localidad publicaremos noticias que no vengán autorizadas por el correspondiente respectivo.